

Universitätsbibliothek Wuppertal

Titi Livi Ab urbe condita libri

Livius, Titus

Berlin, 1906

Stellenverzeichnis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-4422](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-4422)

VERZEICHNIS DER STELLEN,

AN DENEN VON DER HANDSCHRIFTLICHEN ÜBERLIEFERUNG ABGEWICHEN
IST, UND DER WICHTIGSTEN KONJEKTUREN, DIE J. N. MADVIG IN SEINE
TEXTAUSGABE (BUCH 35 HAVNIAE ²MDCCCLXXXIV, BUCH 36 HAVNIAE
MDCCCLXV) AUFGENOMMEN HAT.

Drak = Drakenborch; Fr. 1 = editio Frobeniana 1531; Fr. 2
= editio Frobeniana 1535; Gr. = J. F. Gronov; J. Gr. = Jakob
Gronov; ed. Mog. = editio Moguntina 1518; Mg. = Madvig; Ml. =
H. J. Müller; Mms. = Th. Mommsen; Wb. = Weißenborn.

F = Fragmentum Bambergense.

B = Bambergensis; 11. Jahrhundert.

M = Moguntinus; 9. Jahrhundert.

§ = jüngere Handschriften oder alte Ausgaben (vor Aldus). Die
angeführten Lesarten sind der Drakenborchschen Ausgabe
entnommen.

Wenn sich keine Lesart von M angegeben findet, so ist anzu-
nehmen, daß uns die Lesart von M nicht sicher bekannt ist.

Wenn hinter dem Lemma kein Emendator angegeben ist, so ist
anzunehmen, daß die Lesart des Textes in B§ oder, wenn aus B eine
abweichende Lesart angeführt ist, allein in § steht, d. h. in den
jüngeren Handschriften oder, was zuweilen besonders hervorgehoben
worden ist, in den ganz alten Ausgaben (vor Aldus).

Buch XXXV.

- 1, 1 *haec gesta sunt*] M; *gesta sunt haec* B§.
- 1, 1 *permultae*] M; fehlt in B§ (in B auf freigelassenem Raum).
- 1, 1 *rebellaverant*] B§; *rebellauerunt* M, cod. Lov. 2.
- 1, 2 *quam quod*] B§; *quam* Gr., *quos* Drak., *quam quot* Ml. (vgl.
12, 14; 36, 10, 12).
- 1, 4 *praetor haec gesserat*] M; *praecesserat* B, *praegesserant* oder
praegesserat §.
- 1, 8 *hostis*] *hostiis* B, *hostes* M§, Mg.
- 1, 8 *praetor*] B§; *propraetor* ed. Mog., Mg.; vgl. 36, 36, 1.
- 1, 10 *ducenti*] B§; *quingenti* M, *septingenti* Wb.
- 1, 10 *ferme*] B§; *ferē* M, Mg.
- 1, 12 *facta est*] *facta* Fr. 2, Mg.; vgl. Wb. zu 3, 5, 14.
- 1, 12 *refectum est*] §; *refectum* B (vielleicht richtig), *reductum*
est Cobet.
- 2, 2 *adversae*] B; *tam adversae* §.
- 2, 2 *magis*] B§; *magnis* § (alte Ausgaben).
- 2, 3 *ipsas*] fehlt in B.
- 2, 4 *ducentos*] B§; *quingentos* M, Mg.
- 2, 6 *a privatis*] M; *privatis* B, *privatos* §.
- 2, 6 *temere*] M; fehlt in B§.
- 2, 6 *aut praetores*] M; fehlt in B§.

2, 7 *placere tumultuarios milites extra Italiam scribi a praetore. mens ea senatus fuit, ut in Hispania tumultuarii milites legerentur*] M (der aber eligerentur statt legerentur hat); *placere tumultuarii (tumultuari B, tumultuarios cod. Lov. 2) milites extra italiam legerentur* B ζ , wozu Wßb. bemerkt: 'Dies ist vielleicht richtiger; s. 23, 8; 22, 1, 17: 26, 10, 2'.

2, 8 *et in*] B ζ ; *etiam in* M, Mg.

2, 8 *scribit*] B ζ ; *scripsit* M.

2, 9 *adiecisse*] M; *adlegisse* B ζ .

3, 1 *quadraginta milibus*] ζ (alte Ausgaben); *quadringentis milibus* B ζ , *quadraginta milia* J. Gr.

3, 1 *cotidie*] M; fehlt in B ζ .

3, 2 *quam edixerat*] Baumgarten-Crusius; *qua edixerat* B, *qua dixerat* M, *quem dixerat* ζ , *quam dixerat* Drak., Mg.

3, 2 *non plus*] B ζ ; fehlt in M.

3, 3 *ferme*] B ζ ; *fere* M, Mg.

3, 4 *ex*] M ζ ; fehlt in B.

3, 5 *freti*] ζ ; *frequenti* B.

3, 5 *mittebant*] B ζ ; *emittebant* M, Mg.

3, 6 *per quos*] B; *per quod* ζ , Mg.

4, 1 *per*] M; *praeter* B ζ .

4, 3 *evastata*] M; *uastatata* B, *uastata* ζ .

4, 3 *pacatos*] B ζ ; *pacatos agros* M.

4, 4 *ut*] B; *ubi* ζ .

4, 4 *finibus suis*] ζ , ed. Mog.; *suis finibus* B, *e finibus suis* M, Mg.

4, 5 *nocte*] fehlt in B.

4, 6 *et in*] ζ ; *in* B.

5, 1 *sociorum*] cod. Voss. (Lipsius); *sociorum equitum* B ζ .

5, 1 *Ti.*] Sigonius; *t.* B ζ .

5, 3 *unde*] B ζ ; *inde* M.

5, 7 *densis*] M; *densi* B ζ .

5, 11 *obtestabatur*] M; *obstabat* B, *orabat* ζ , *obtestatus* Gr.

5, 11 *paulum*] B ζ ; *paululum* M, Mg., *parum* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.

5, 11 *adniterentur*] M; *niterentur* B ζ .

5, 11 *turbatos*] B ζ ; *perturbatos* M, Mg.

5, 11 *sissent*] cod. Lov. 4 (Gr.); *sinissent* B, *siuissent* (sciuisent, scissent, issent) ζ .

5, 11 *integro rursus eos proelio et dubio dimicatueros*] FM ζ (aber *et dubio* fehlt im cod. Voss.); *integro bello rursus eos dimicatueros* B, wozu Wßb. bemerkt: 'Dies ist vielleicht richtiger; s. 6, 6; 21, 8, 2; 22, 51, 1'.

5, 13 *sunt caesa*] FB; *caesa sunt* ζ .

5, 13 *centum duo*] B ζ ; *sexaginta tria* M, Mg.

5, 14 *amissa*] FB; *sunt amissa* ζ .

5, 14 *Genucius et Q. et M. Marcii tribuni*] Drak.; *genucius q. et m. marci tribuni* B, *genucius eques et m. martius tribunus* M, *marcus tribunus* oder *marci tribuni* usw. ζ .

6, 4 *se quidem*] B ζ ; *se id quidem* M.

6, 6 *senatum, ni is . . .*] B ζ ; *senatum uelle, ut is . . .* M; hier- nach verm. Mg.: *senatum uelle, ut is . . . Romam veniret*; (*ni veniret*), *potius . . .* (vgl. E. L. 510).

- 6, 6 *avocaret*] B ζ ; *avocarent* M.
 6, 9 *fuerit, elapsum*] B ζ ; *fuerat, non deletum* M, Mg.
 7, 2 *quod, cum*] M; *cum* B ζ .
 7, 2 *obruabantur*] B ζ ; *obruabant* M, Mg.
 7, 3 *coercendi*] BM ζ ; *cernendi* ζ .
 7, 3 *finiri*] B ζ ; *inire* M.
 7, 3 *ius*] fehlt in B.
 7, 3 *creditori diceretur*] M; *creditori redderetur* B ζ .
 7, 4 *inde*] B ζ ; *deinde* M, Mg.
 7, 5 *scivit*] fehlt in B.
 7, 7 *hibernacula*] ζ (alte Ausgaben); *hiberna loca* (mit Auslassung von *militibus*) B, *hiberna* ζ .
 7, 7 *magis*] M ζ ; fehlt in B.
 8, 1 *cum*] BM ζ ; *dum* ζ (alte Ausgaben).
 8, 1 *gerebantur*] M; *agerentur* B ζ , *gererentur* cod. Lov. 2, cod. Harl.
 8, 2 *is*] M ζ ; fehlt in B.
 8, 3 *deinde*] B ζ ; *deinde ut* M, Mg.
 8, 5 *auctoribus*] ζ ; *auribus* B.
 8, 5 *deduceret*] FB ζ ; *duceret* M.
 8, 7 *videri esse amotum*] Fr. 2; *uidere se admonitum* FB ζ , *uideri esse admonitum* cod. Lov. 1, *uidere sese amotum* cod. Lov. 5, *uidere se admotum* cod. Harl., *videri amotum* Novák, vielleicht richtig.
 8, 7 *qui, si ea, quae*] M. Müller; *qui ea quae* (*qui eque* einige ζ) FB ζ , *ne ea quae* M, Mg., *qui cum ea, quae* Ml.
 8, 7 *diceret, arguere*] FB ζ ; *diceret aut argueret* M, *diceret argueret* cod. Voss., *diceret argueretque* cod. Lov. 5, *dicere et arguere* Wbb., *diceret et arguere* M. Müller, *diceret et aut argueret coram aut* (et B ζ) si . . . Crévier, Mg. (vgl. E. L. 508).
 8, 9 *supplicationes decernerentur*] FB ζ ; *supplicatio decerneretur* M, Mg.
 8, 9 *si*] M ζ ; fehlt in B.
 9, 1 *Cethegus. Cornelius*] fehlt in B.
 9, 2 *ducenta*] Pighius; *C* BM ζ , Mg. [in B fehlt bei CXLIII, wie oft, die Bezeichnung für tausend].
 9, 2 *septingenta*] B ζ ; *septuaginta* M.
 9, 2 *fuerunt*] ζ (alte Ausgaben); *fuerant* B ζ , fehlt im cod. Gaertn.
 9, 3 *ruinis*] *ruina* vermutet Zingerle (vgl. 29, 18, 17).
 9, 3 *murisque*] M; *murus* B ζ .
 9, 4 *Lanuuii*] ζ ; *lanuuiio* B.
 9, 4 *in* hinzugefügt nach ed. Lugd. 1537.
 9, 4 *pluit*] B ζ ; *pluvit* ed. Mog.
 9, 4 *et igni*] Fr. 1; *igni* B ζ .
 9, 7 *Frentinum*] B; *ferentinum* oder *ferrentinum* ζ , *Thurinum* Gr., *Terinaeum* vermutet Mg., *Traentinum* GFünger (vgl. Diod. 12, 22).
 9, 7 *Q.*] Sigonius; *p.* B ζ .
 9, 8 *tricena*] Glareanus; *XL* B ζ .
 10, 2 *nuper decesserat*] M; *excesserant* B, *nuper recesserat* oder *nuper excesserat* ζ .
 10, 3 *M.*] Sigonius; *m.* B ζ . Dieses Versehen findet sich häufig (z. B. 24, 5; 36, 2, 2. 4, 4. 12, 10. 30, 1. 32, 2. 34, 7. 35, 14. 37, 1).

10, 4 *Quinctium Corneliumque*] M (aber *quintium*); *quintium cornelium* B ζ ; *quinti* (oder *q.* oder *p.*) *cornelium* ζ ; *Quintium et Cornelium* ζ und alte Ausgaben.

10, 4 *petebant*] M ζ ; fehlt in B.

10, 5 *Scipionis*] B ζ ; in *p. scipione* M, Mg.

10, 5 *et quo*] *sed quo* Drak., Mg.

10, 8 *legato*] M; *collega* B ζ .

10, 8 *administrandi*] B ζ , Fr. 2; *administrati* B.

10, 9 *Pessimunte*] B ζ ; *a Pessimunte* vermutet W β b.

10, 11 *creati*] M; *facti creati* B ζ .

10, 11 *et L.*] M; *et p.* B ζ .

10, 12 *a porta Fontinali*] Fr. 1; *ad portam fontinalem* B ζ .

11, 2 *exercitus*] M ζ ; fehlt in B.

11, 3 *occupatae a parte*] ζ ; *occupata a parte* B, *occupata* (oder *occupatae*) *ea parte* oder *occupatae aperte* ζ .

11, 4 *vicis esset*] ζ ; *uicisset* B (in dem die folgenden Wörter in *eos* fehlen).

11, 5 *in eos*] M ζ ; fehlt in B.

11, 5 *ut is*] fehlt in B.

11, 6 *collaudatum*] M; *laudatum* B ζ .

11, 6 *hostium*] M ζ ; fehlt in B und cod. Lov. 1.

11, 7 *et graciles*] M ζ ; *graciles* B.

11, 7 *eques*] ζ ; *et eques* B.

11, 10 *adequitare dein*] M; *dein* B, *adequitare et* ζ .

11, 10 *equi*] Fr. 2; *equos* B ζ .

11, 10 *per medias*] B ζ ; *inter medias* M, Mg. (vgl. 9, 12, 2; 25, 34, 13; 28, 8, 11), *per intermissas* Oudendorp (s. W β b. zu 23, 17, 5; Frontin Str. 1, 5, 16).

11, 10 *hostium*] M ζ ; fehlt in B.

11, 11 *propinqua viae tecta incendunt. proximo deinde vico inferunt ignem, ferro flammaque omnia*] M; fehlt in B ζ .

12, 1 *neque Boi*] *neque Boi* (<*neque Ligures*> W β b., *neque* (<*Ligures, neque*> *Boi* Ml.

12, 1 *inimici infestique*] M ζ ; *inimice infesti* B ζ . Hierzu vergleicht W β b. 3, 29, 3; 9, 29, 3; Cic. Tusc. 5, 6; Off. 3, 112.

12, 4 *civitatumque*] M ζ ; *civitatum* B.

12, 6 *Nicander*] M; *nauigat* B, *nauigat nicander* ζ .

12, 8 *nullum*] Fr. 2; *et nullum* B ζ .

12, 8 *Gytheum*] Gr.; *propter cithelum* B, *propter gytheum* (oder *cithelum* oder *cytellum* usw.) ζ , *profecto Gytheum* Ruperti, *repetitum* (oder *praereptum*) *Gytheum* M. Müller (vgl. 18, 5).

12, 8 *transmittant*] *transmitterent* Dušanek.

12, 9 *Romanac amicitiae*] *Sabellicus*; *romae amicitias* B ζ .

12, 9 *coniungeret se*] M; *iungerent* B ζ , *iungeret* ζ .

12, 10 *orationis*] B ζ ; *orationi* M, Mg.

12, 12 *nam neque*] M; *namque* B ζ , *neque* ζ .

12, 13 *ei adiuncto*] Fr. 2; *et adiuncto* B ζ , *adiuncto* ζ .

12, 13 *quam Romani fuerint*] ed. Mog.; *cum romanis fuerunt* (fuerint alte Ausgaben) B ζ , *quam romani fuerant* M.

12, 14 *quam quos*] ζ ; *quam quod* B, cod. Gaertn., cod. Mead. 1, *quam quos* cod. Harl., *quam* Drak. Vgl. zu 1, 2.

12, 15 *eosdem*] ζ ; *eodem* B.

- 12, 16 *peditum equitumque*] BM; *equitum peditumque* §.
 12, 18 *et reges*] B§; *reges* Fr. 2, Mg.
 13, 1 *maritimos vicos*] B§; *vicos maritimos* M, Mg.
 13, 3 *foederis*] B§; *foederis cum* M, Mg.
 13, 3 *Gythium*] §; *citheum* B; vgl. 12, 8 über §.
 13, 4 *Raphiae*] ed. Mog.; *raphae* B, *rapheia* oder *raphei* §.
 13, 5 *Sidam*] Glareanus; *sicam* B§, *Selgam* Fr. 2, Mg., *Sindam* J. Gr. (vgl. 38, 15, 1).
 13, 6 *escenderunt*] J. Gr.; *descenderunt* B§, *ascenderunt* Fr. 2.
 13, 7 *tanto*] fehlt in B.
 14, 4 *aliud quidem actum*] Fr. 2; *alii ut qui tactum* B, *aliud quod* (*aliud quid, aliudque*) *tactum* §, *aliud quid actum* §, *aliud nihil actum* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 14, 4 *et suspectior*] Fr. 2; *suspectior* B, *suspectiorque* §.
 14, 6 *quaerenti*] B§; *quo quaerente* (*quem quaerenti* oder *conquaerenti* usw.) §, *quo quaerenti* § (alte Ausgaben).
 14, 7 *quodque*] §; *quod* BM§, *et quod* Drak.
 14, 7 *quas visere supra spem humanam esset, peragrasset*] M; *quas supra spem humanam peragrasset* B§.
 14, 10 *et*] §; fehlt in B§ (alte Ausgaben).
 15, 2 *Antiochii*] fehlt in B.
 15, 2 *dirimit*] §; *dirimit* B§, *deremit* cod. Lov. 1.
 15, 3 *si*] *si ei* Ml.; die Worte *si vita longior contigisset* streicht Novák als Interpolation, vielleicht mit Recht.
 15, 4 *fuit*] fehlt in B.
 15, 4 *ministeriis*] M; *ministerio* B§.
 15, 5 *quod*] B§; *quod cum* § (alte Ausgaben).
 15, 5 *honore*] B, cod. Lov. 6; *honorem* §, *per honorem* Gelenius.
 15, 7 *redit*] B§; *rediit* M, Mg.
 16, 2 *uestra*] §; *uestra* B.
 16, 2 *statuitis*] J. Gr.; *statuistis* B§.
 16, 3 *Zmyrnaei*] §; *zmurnae* B.
 16, 5 *Zmyrna et*] § (alte Ausgaben); *zmyrna* B§.
 16, 6 *et stipendiarias*] M; *stipendiarias* B§.
 16, 6 *in antiquum ius*] Fr. 2; *antiochum* B, *antiochus* §.
 16, 6 *disceptatur et*] M; *disceptaturi* B§, *disceptatur* §, *disceptaturi et* §.
 16, 9 *mutaverunt*] cod. Gaertn. (Duker); *mutauerint* B§.
 16, 10 *venere*] B; *uenerunt* §, *uenerint* §, Mg.
 16, 11 *quod*] §; *qui* B, *quia* WBb.
 16, 12 *nihil nobis*] B, cod. Lov. 6; *nobis nihil* §, Mg.
 17, 2 *postulationes*] B§; *expostulationes* M.
 17, 2 *et aequa iniquis miscent*] BM; *aequa iniquis miscen-*
tes §.
 17, 2 *ex disceptatione*] B; *e disceptatione* M§ (alte Ausgaben), *disceptatione* oder *disceptationem* §.
 17, 4 *superbiam*] Crévier; *alius superbiam* B§.
 17, 5 *in patria sua et patria Lacedaemone*] Mg.; *in patria sua* (*in patriam suam* alte Ausgaben) *et patriam lacedaemonem* B§.
 17, 7 *iniusta imperandi semper a parvis*] Novák; *semper parvis iniusta imperandi* B§, *semper parvis* (oder *a parvis*) *iniusta impe-*
trandi §.

- 17, 7 *petierint*] BM; *petierunt* ζ.
 17, 8 *a* hinzugefügt nach Gr.
 17, 8 *sed*] Crévier; *et* Bζ.
 17, 9 *omni praesenti*] Gelenius; *omnem praesenti* Bζ, *omnem praesenti in* oder *omnem in praesenti* ζ, *omnibus praesenti in* cod. Lov. 2.
 17, 9 *cuique*] ed. Paris. 1513; *cuiusque* Bζ.
 18, 1 *Acarnan*] ed. Paris. 1513; *acarnas* Bζ.
 18, 1 *Philippi*] M; *philippo* Bζ.
 18, 2 *acceptus erat*] *acceptus* Duker.
 18, 3 *dubiam*] ζ; *dubie* B.
 18, 3 *adfirmabat*] ζ; *firmabat* B.
 18, 6 *bellicum cani*] Bζ (alte Ausgaben); *bellicam* (*bellican*, *belli causam*, *bellum* usw.) ζ.
 18, 6 *ferarum*] M; *ferum ferarum* Bζ, *eum ferarum* ed. Paris. 1513.
 18, 6 *iras eum in*] M; *iras in* Bζ, ed. Paris. 1513.
 18, 8 *et loca*] M; *loca* Bζ.
 18, 8 *distringendos*] ed. Mediol. 1505; *destringendos* B. *extrin-gendos* oder *astringendos* usw. ζ.
 19, 2 *tempore apto*] M; *a tempore* B, *a* (*ac*, *at*, *aut*) *tempore* ζ, *tempore capto* Gr. (vgl. 3, 9, 7; 26, 12, 15), *apto tempore* Ml. (vgl. 1, 45, 6; 10, 25, 4).
 19, 4 *veniam*] Mg.; *inueniam* BMζ, *huc veniam* ζ (alte Ausgaben), vielleicht *veniam*, in W. Heraeus.
 19, 5 *quibus*] M; *qui* B, *cui* ζ.
 19, 6 *odi*] Fr. 2; fehlt in Bζ.
 19, 6 *ad pacem*] M; *in pacem* Bζ.
 19, 6 *alium*] M; fehlt in Bζ.
 20, 1 *nihildum*] ζ; *nildum* B, *nihil tum* cod. Lov. 3.
 20, 2 *Italia*] ζ; *ita* B.
 20, 3 *opus esset ducere*] M; *opus duceret* Bζ, *opus esset duceret* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 20, 4 *huic consuli permissum, ut duas legiones scriberet*] M; fehlt in Bζ.
 20, 4 *nominis Latini*] Bζ; *latini nominis* M, Mg., *ac latini no-minis* cod. Lov. 5, cod. Mead. 1.
 20, 4 *viginti milia*] M; *milia ·XX·* B, *milia viginti* (oder *tri-ginta*) ζ.
 20, 6 *quattuor milia*] ζ; *·IIII·* B.
 20, 6 *scriberentur*] Bζ; *scriberentur et* M, Mg.
 20, 6 *quinque milia peditum*] M; *V peditum* B, *quinque pedi-tum milia* ζ.
 20, 7 *habenda. praetores*] Fr. 2; *habita praetores* B, *habita prae-torum* ζ, *praetorum habita praetores* ζ.
 20, 8 *A.*] M; *m.* Bζ.
 20, 9 *plebei*] Bζ; *plebis* Mζ, Mg.
 20, 10 *Atilio*] Fr. 2; *a. atilio* B, *a. acilio* ζ.
 20, 10 *Baebio*] B, Fr. 2; *m. baebio* ζ.
 20, 11 *milia peditum quindecim*] M; *XV* B, *milia quindecim* ζ.
 20, 12 *consulibus*] M; *consuli* Bζ (alte Ausgaben), *cos.* (*cos.s.* cons.) ζ.
 20, 12 *ut ei*] Fr. 2; *uti* Bζ.

- 20, 12 *Romanos darent pedites*] B ζ ; *pedites darent romanos* M, Mg.
 20, 14 *consulem senatus*] cod. Harl.; *senatus cons. B, senatus consulum* ζ .
 21, 1 *parent*] ζ ; *parentur* B ζ .
 21, 4 *terra*] Fr. 2; *terram* B ζ . Vgl. Luterbacher, Der Prodigien-
 glaube usw. S. 48 ff.
 21, 4 *consulis Cn. Domiti*] Pighius (vgl. Periocha und Val. Max.
 1, 6, 5); *cn. domiti* B, *consulem cn. (oder c.) domitium* ζ , streicht Mg.
 21, 4 *locutum*] B ζ ; *locutam* ζ (vgl. Periocha).
 21, 5 *anno* hinzugefügt nach T. Faber.
 21, 7 *consul*] ζ ; *procos. B, proconsul* ζ .
 21, 10 *eorum*] fehlt in B.
 22, 4 *ad mille quingenti*] M; *aut mille D B, ad mille oder aut mille* ζ .
 22, 5 *C]* *cn. B.*
 22, 5 *regulum*] M; *regium B, regium (regum, regem)* ζ .
 22, 6 *Vesceliam*] *uescelia* B ζ , *uescellam* M, Mg., *ueseliam* cod. Lov. 3.
 22, 8 *munito*] *munita* ed. Mog.
 23, 2 *etsi*] ed. Mog.; *et* B ζ .
 23, 2 *explorabantur*] ed. Mog.; *expromebantur* B ζ .
 23, 2 *tamen*] ed. Mog.; *et quod B, quod* ζ .
 23, 5 *tenendos*] T. Faber; *tuendos* B ζ , *tuendum* ζ (alte Ausgaben).
 23, 5 *T]* ed. Ald.; *l. B ζ .*
 23, 6 *inde*] B ζ ; *ut inde* Fr. 2, Mg., *et inde* Ml.
 23, 6 *et ut*] Fr. 2; *et* B ζ .
 23, 10 *alimenta rumoribus*] ζ ; *alimentorum operibus* B.
 23, 11 *equi duo bina equestria*] M; *equi duobus in equestria B,*
quina boum equestria ζ .
 23, 11 *et aurea viginti pondo*] M; fehlt in B ζ .
 24, 5 *M']* Gruter; *m. B ζ .* Vgl. 10, 3.
 24, 6 *Paulus, M. Aemilius*] fehlt in B.
 24, 6 *Brutus*] M; fehlt in B ζ .
 24, 6 *A.]* Fr. 2; *c. B ζ .*
 24, 7 *M. Baebius*] ed. Mog.; *cn. baebilis B, c. bebius M, cn.*
bebius ζ .
 25, 2 *infestus*] B ζ ; *infensus* M, Mg.
 25, 2 *miserant*] ζ ; *miserat* B.
 25, 5 *iniecerunt*] M; *fecerunt* B ζ .
 25, 7 *esse ne*] M; *essent B, esse ait ne* ζ .
 25, 9 *oratio*] M ζ ; *ratio* B ζ .
 25, 10 *permissa. Philopoemen*] Bekker; *permissa philopo eume-*
nes B, permissa philopoemeni sunt ζ , *permissa sunt. Philopoemen*
Fr. 2.
 25, 11 *a]* M; fehlt in B ζ .
 25, 12 *res non*] ζ ; *res B.*
 26, 1 *pristisque*] Gelenius (*pristeisque*); *tris isque* B ζ , *pristes-*
que M, Mg.
 26, 2 *novarum navium ut*] M; *ut novarum tum navium* B ζ .
 26, 2 *simul ut*] M; *simul* B ζ .
 26, 2 *simulacris navalis pugnae*] M; *simul achaeis (acheis B)*
navibus pugnam B ζ .
 26, 3 *vel usu*] M; *usu* B ζ .

- 26, 4 *Creta*] M; fehlt in B auf freigelassenem Raum.
 26, 4 *ignarus*] M; fehlt in B ζ .
 26, 5 *navis erat quadriremis vetus*] Fr. 1; *quadriremis uetus* BM ζ ,
quadriremi uetus cod. Lov. 5 (ed. Camp.).
 26, 5 *ante octoginta, cum*] B ζ ; *octoginta ante cum* Fr. 1, Mg.,
anni octo ζ (alte Ausgaben).
 26, 5 *Nicaeam*] M; *nicolam* B, cod. Lov. 2, *nicalam* ζ .
 26, 5 *ab*] B ζ ; *a* ζ .
 26, 6 *fama motus*] ζ ; *famosus* B.
 26, 6 *fuera*] Fr. 1; fehlt in B auf freigelassenem Raum, *uenit* ζ .
 26, 7 *Tiso*] Fr. 2; *piso* B ζ .
 26, 9 *Philopoemen*] Fr. 2; *philopo eumenes* B, *philopoemenes* ζ .
 26, 9 *speculatoria*] M; *piscatoria* B ζ .
 26, 9 *fugit*] ζ ; *fuit* BM.
 26, 9 *Patras*] *Prasias* F. Rühl N. Jahrb. 1883 S. 36.
 26, 9 *est*] ζ ; *sit* B ζ .
 27, 1 *cum prospera re elatus*] Kreyssig (*cum prospera elatus re*
 ed. Ald.); *cum prospere latus* M, fehlt in B ζ .
 27, 1 *a mari periculi fore, et*] M; *mari periculi timens* (*timens*
 et alte Ausgaben) B ζ .
 27, 2 *castra* hinzugefügt nach ζ (alte Ausgaben).
 27, 2 *Pleias*] ζ ; *plebeias* B; vgl. § 6.
 27, 3 *et* hinzugefügt nach ed. Paris. 1510.
 27, 3 *habere*] ζ ; *erant haberent* (*erant* getilgt) B, *habere* M.
 27, 3 *ex harundine*] M ζ (*ex arundine* ζ); *harundinibus* (*ex arun-*
dinibus ζ) B ζ (vgl. Caes. BC. 3, 58, 3), *harundine* M. Müller.
 27, 3 *praeberet*] Fr. 1; *praeberent* B ζ , vielleicht *frondibus, quae*..
praeberent Wbb.
 27, 3 *texissent*] ed. Paris. 1510; *erexisset* B, *erexissent* oder *etexis-*
sent ζ .
 27, 4 *Philopoemen*] ζ ; *philopoemenes* B (ebenso § 9. 13. 15 und
 an den meisten Stellen im folgenden, aber nicht 28, 1. 30, 1).
 27, 4 *hostis*] B; *hostium* M, *hosti* ζ .
 27, 8 *ex tam*] Bekker; *tam* B, *tamen ex tam* M, *tamen* ζ , *tam*
 ex Mg. E. L. 511.
 27, 11 *Tegeam*] Fr. 2; *tegelam* B, *telegam* ζ .
 27, 11 *et Acarnanum*] ζ ; *acarnanum* B ζ .
 27, 12 *et suorum*] ed. Paris. 1513; *essent testes suorum et* B ζ .
 27, 13 *Caryas*] ed. Vascos.; *carias* B ζ .
 27, 13 *Gythcum expugnatum est*] M; *expugnatum* B, *gytheum*
 (oder *gythium* usw.) *expugnatum* ζ .
 27, 13 *Barbosthenem*] ed. Paris. 1513; *barbosthenes* B, *barbastenes*
 oder *baibatenes* usw. ζ , *Barnosthenem* E. Curtius. Vgl. 30, 9.
 27, 13 *promovit*] ed. Lugd. 1537; *processit* B ζ , was Hertz beibe-
 hält unter Streichung von *castra* (hinter *Philopoemen*).
 27, 15 *maxima*] J. Perizonius; *maxime a* B ζ .
 27, 15 *militibus*] ζ ; *equitibus* B.
 28, 1 *se ad id maxime*] B ζ ; *ad id maxime animum* M, Mg.
 28, 2 *faceret et*] ζ ; *faceret* B.
 28, 2 *ab his*] B; *ab iis* ζ , Mg.
 28, 3 *posse*] cod. Lov. 5 (ed. Camp.); *hos se* B ζ , *hostes* ζ .
 28, 3 *derecta*] *directa* B, *recta* ζ , Mg. (vgl. 34, 28, 11).

- 28, 3 *inconditum*] ζ ; *incognitum* B ζ .
 28, 6 *agminis esset*] B ζ ; *agminis foret* Fr. 2, Mg.
 28, 7 *his*] ζ ; *iis* B.
 28, 8 *esset. et*] ζ ; *esset* B.
 28, 9 *collectam*] BM; *coniectam* oder *confectam* ζ .
 28, 10 *utrique*] B ζ ; *utrimque* M, *uterge* ζ .
 28, 10 *propinquis*] cod. Lov. 6 (Duker); in *propinquis* B ζ , tam
propinquis WbB. (vgl. 23, 17, 7; 31, 36, 5).
 29, 1 *Telemnastus*] Valesius; *letemnastus* B, *lentenastus* oder *le-*
temnastus usw. ζ .
 29, 1 *Lycortas*] M; *lyportas* B, cod. Lov. 5, *lipertas* oder *hypor-*
tas usw. ζ .
 29, 2 *Cretenses*] vgl. Mg. E. L. 511.
 29, 2 *aquatoribus erant*] ζ ; *aquatoribus* B.
 29, 3 *tyranni*] fehlt in B.
 29, 3 *effuse*] ed. Parm. 1480 (*effusae*); *effusi* B ζ .
 29, 4 *castrati*] ζ ; *certati* B, *creati* oder *cretati* ζ .
 29, 5 *in hostes inordinatos*] B ζ ; *et in hostes inordinatos* ζ , in
inornatos hostes ζ , *inordinatos hostes* cod. Harl.
 29, 6 *in castra*] B ζ ; *ad castra* M, Mg. (vgl. 4, 19, 6; 10, 19, 9;
 37, 42, 8).
 29, 7 *in ea*] M; *in* B ζ .
 29, 7 *in castris*] ζ ; *castris* B.
 29, 7 *confragosa et*] Fr. 2; *confragosa* B ζ .
 29, 7 *iniqua quam*] Fr. 1; *nequaquam* B ζ .
 29, 8 *et ex*] M; *ex* B ζ .
 29, 8 *pugnae et ex*] B; *pugnae ex* ζ , *pugnae et* ed. Mog.
 29, 9 *procedere, ut*] ζ ; *procedere* B, *progredi ut* M, Mg.
 29, 9 *intercluderent iter*] M; *intercluderentur* B ζ .
 29, 10 *simul etiam*] B ζ ; *simul et* M, Mg.
 29, 10 *temptaturos*] B ζ ; *tentaturus* M ζ (alte Ausgaben).
 30, 4 *et diripiunt*] M; fehlt in B ζ , *ea* (oder *et ea*) *diripiunt* Gr.
 30, 4 *vix*] ed. Mog.; *via* B ζ , fehlt in ζ (alte Ausgaben).
 30, 4 *expediri*] ed. Mog.; *expedire* B ζ .
 30, 6 *adversae*] *transversae* Duker.
 30, 8 *inermem*] fehlt in B.
 30, 9 *ex cetera*] M; *cum ex cetera* B, *tum ex cetera* ζ .
 30, 9 *Pharas*] Valesius; *phacas* B ζ , *phocas* oder *phecas* usw. ζ .
 30, 9 *ad Barbosthenem*] Wesenberg; *barnosthenes* B ζ , *barbosthe-*
nes ζ (alte Ausgaben), Mg., *Barnosthenem* E. Curtius. Vgl. 27, 13.
 30, 10 *quicquam*] M; *qua* B ζ , *aliquid a* cod. Lov. 5 und alte
 Ausgaben.
 30, 10 *e regione*] cod. Lov. 1: *regione* B ζ (vgl. WbB. zu 31, 26, 1),
in regione cod. Lov. 2.
 30, 11 *praegressi ea sunt*] B; *ea sunt praegressi* M, *praetergressi*
(praegressi, progressi) ea sunt ζ , *ea sunt praetergressi* M. Müller; vgl.
 Pluygers Mnem. 1881 S. 26.
 30, 11 *descenderunt*] ed. Ald.; *descenderant* B ζ , *descendebant* Hertz.
 30, 11 *ibi*] ζ ; *ubi* B.
 31, 1 *circuire*] B; *circumire* M ζ , *circumiere* ζ (alte Ausgaben), Mg.
 31, 3 *flexere*] M; *direxere* B ζ .
 31, 4 *alienati*] B ζ ; *alienati a* ζ (alte Ausgaben), Mg.

- 31, 10 *vetere*] M; *noto* B ζ .
 31, 13 *hanc vocem*] ed. Mog.; *hac uoce* B ζ .
 31, 13 *adensum ... indignationem*] ζ ; *adsensu ... indignatione* B,
adsentientium ... indignantium ζ .
 31, 13 *manus*] ζ ; *manum* B.
 31, 13 *deos*] ζ (alte Ausgaben); *ac deos* B ζ .
 31, 15 *petit, ne*] ζ ; *petit* B.
 32, 1 *inde protinus*] M; *protinus* B ζ .
 32, 2 *Thoas*] ζ ; *phoas* B. Ebenso 32, 8; vgl. 33, 7.
 32, 2 *redierat*] M; *redibat* B ζ .
 32, 2 *inde Menippumque*] Drak.; *indeque Menippum* B ζ , *inde Menippum quem* M.
 32, 4 *elephantos accitos*] M; *elephantos* B ζ , *elephantos* cod. Lov. 5 (ed. Camp.).
 32, 4 *ante* M; *ad* B, *ac* ζ .
 32, 4 *posset*] B ζ ; *possit* M, *possent* ζ .
 32, 6 *spes*] Duker; *res* B ζ .
 32, 7 *et propter*] M; *propter* cod. Lov. 1, ed. Paris. 1513, *propter et* B ζ , und so liest W β b. unter Hinweis auf 41, 11, 5; 45, 19, 5; Cic. Tusc. 5, 66; Nepos Att. 6, 2.
 32, 7 *vetustam societatem*] M; *amicitiam* B ζ .
 32, 7 *petit*] B ζ ; *petiit* ζ (alte Ausgaben).
 32, 8 *Thoas*] s. zu § 2.
 32, 8 *intromissus*] ζ (alte Ausgaben); *est intromissus* B ζ .
 32, 10 *inchoastis*] BM; *inchoatis* ζ .
 32, 12 *meritorumque*] ζ ; *meritorum* B.
 32, 13 *calida*] ζ ; *callida* B ζ .
 32, 13 *in iis*] ζ ; *in his* B.
 33, 6 *pernicie*] ζ ; *permitti e* B.
 33, 6 *dimicare*] ζ ; *dimicature* korr. aus *dimicatur* B.
 33, 7 *Thoas*] ζ ; *thoas* B; vgl. 45, 5.
 33, 8 *disceptandumque*] B, cod. Lov. 5; *disceptatumque* ζ (vgl. 34, 62, 5).
 33, 9 *cum*] Fr. 2; *tum* B, *t.* ζ .
 33, 10 *aliud*] M; *primo aliud* B ζ , *primarii aliud* Hertz.
 33, 11 *tantusque*] ζ ; *tantus* B.
 34, 1 *quaeque*] B ζ ; *quemque* ζ .
 34, 1 * *) Lücke angenommen nach W β b.; dieser ergänzt: *inde, ut quaeque de Antiocho* (*adferebantur* [oder *adferrentur*], *in ea intenti Aetoli, ut*) *nihil* ...; oder, da die Bezeichnung des Gegensatzes schon im Anfang erwartet werde und *inde* nicht nötig sei: *illi, ut quaeque de Antiocho* (*adferebantur* [oder *adferrentur*], *opperientes, ut*) *nihil* ... Mg. E. L. 514 ergänzt: *inde, ut quaeque de Antiocho* (*fama adlata erat, Aetoli excipiebant, et ne*) *nihil* ...; er nimmt an *inde*, das sich auf *Corinthum* zu beziehen scheine, und an *et vor sedentes* Anstoß.
 34, 1 *nihil*] fehlt in B.
 34, 1 *moti*] *moturi* J. Perizonius.
 34, 3 *novare*] B ζ ; *novari* 'vetus liber' Sigonii, Mg.
 34, 4 *cum rei, tum spei*] M. Müller; *uno die spei* B ζ , *non dico rei, sed spei* Mg., *eo die spei* oder *illo die spei* oder *haud dubie spei* W β b.

- 34, 6 *alia erat spes*] ζ ; *alia erat* B, *erat alia spes* M, *spes alia erat* ζ (alte Ausgaben).
 34, 7 *in* hinzugefügt nach Mg.
 34, 7 *accierunt*] Mg.; *adierunt* B ζ , ed. Mog., *adire iubent* M, Fr. 1, *acciverunt* M. Müller.
 34, 8 *pro se*] B ζ ; *et pro se* M, Mg., *ita pro se* M. Müller.
 34, 10 *ex equis*] M, *equis* B ζ .
 34, 12 *domos*] ζ ; *domus* B; vgl. Wbb. zu 3, 29, 5.
 35, 1 *Lacedaemone*] M; *lacedaemoni* B ζ .
 35, 1 *capiendus erat*] ζ ; *capiendus* B.
 35, 3 *apparebat* hinzugefügt nach Novák.
 35, 4 *consilio*] ed. Paris. 1573; *concilio* B ζ .
 35, 5 *monuisset*] ed. Paris. 1510; *monisset et* B, *monisset* M ζ .
 35, 7 *Antiochum iam*] M; *antiochum* B ζ .
 35, 7 *viris*] *viris, navibus* (oder *viris, classibus*) Duker.
 35, 7 *completurum*] ζ ; *inpleturum* B.
 35, 8 *toto suo*] M; *suo* B ζ .
 35, 9 *Nabidi quoque ipsi*] M (doch hat er *nam id* statt *nabidi*); *nabidi quoque et ipsi* B ζ (vgl. Wbb. zu 3, 21, 3), *Nabidi quoque* oder *Nabidi et ipsi* M. Müller, *Nabidi quoque id ipsum* Ml.
 35, 9 *simul*] *ut simul* Ml.
 35, 9 *acueret . . exerceret*] ζ (alte Ausgaben); *acueret . . exercere et* B, *acueret . . exerceret et* oder *acueret . . exercere et* ζ .
 35, 10 *ac*] M; *et* B ζ .
 35, 14 *adequitandi*] B ζ ; *equitandi* M, cod. Gaertn., Mg.
 35, 14 *recipiendi*] B; *recipiendi se* ζ (in einigen ζ steht dieses *se* hinter *tyrannum*). Vgl. Mg. E. L. 515.
 35, 15 *patrando facinori*] ed. Ald.; *parando facinori* B ζ , *patrandi facinoris* ζ .
 35, 16 *dextras*] B ζ ; *dextrae* ζ (alte Ausgaben), *dextrasque* ed. Paris. 1513, Mg.
 35, 16 *in eo*] M; *eo* B ζ .
 35, 18 *transfixo*] B ζ ; *transfosso* M.
 35, 19 *ictibus datis*] M; *ictibus* B ζ .
 35, 19 *a* hinzugefügt nach Fr. 1.
 36, 1 *Alexamenus*] *alaxamenus* B und so immer.
 36, 3 *et spectatorum*] M; *spectatorum* B, *perpaucorum* ζ .
 36, 4 *frequentes inde retenti in armis Aetoli*] M; *frequentes inde retentis in armis aetolis* B, *frequentes inde retenti sine* (oder *si non*) *armis aetoli* usw. ζ , *frequentibus inde retentis in armis Aetolis* Gr.
 36, 5 *a* hinzugefügt nach Novák.
 36, 6 *absumpsit*] B; *consumpsit* ζ .
 36, 7 *rei, simul*] Fr. 2; *rei ac simul* B ζ .
 36, 7 *cum . . videretur*] ζ ; *cum . . uidetur* B, *dum . . videretur* Gr.
 36, 8 *Laconicus*] B ζ ; *Laonicus* Gr.
 36, 9 *ibi Alexamenum*] fehlt in B.
 36, 9 *Chalcioecon*] Fr. 1; *calchioten* B ζ , *calchiotem* oder *calciotem* usw. ζ .
 36, 10 *Megalen polin*] B; *megalepolin* oder *megalopolin* usw. ζ .
 36, 10 *comprensi*] B; *comprehensi* ζ .
 37, 1 *caede*] M ζ ; *clade* B ζ .

37, 2 *Alexameno*] B ζ (aber *alaxameno* B); *ab Alexameno* ed. Paris. 1510, WBB. (vgl. 9, 40, 16).

37, 3 *ad idem forte*] B; *forte ad idem* M, Mg., *ad id forte* oder *ad idem fere* ζ .

37, 4 *iisdem*] fehlt in B.

37, 4 *legatorumque*] ζ ; *legatorum* B.

37, 5 *eandem*] ζ ; *tandem* B ζ , *talem* ζ .

37, 6 *locum*] fehlt in B.

37, 6 *Salganea*] ζ ; *salginea* B ζ . Vgl. § 13 *salgenea* B; 46, 4 *selganea* B; 50, 9 *salginea* B; 51, 7 und 8 *selganea* B.

37, 7 *Thoas et*] Crévier; *et thoas* B ζ , *thoas* ζ , Mg.

37, 9 *quanta*] *quanta* (*maxima*) M., der es auch für angängig hält, das vorhergehende *maxime* unverändert oder in der Form *maxima* hinter *quanta* zu stellen.

38, 1 *Micythio*] Gr.; *myctilo* B, *mictio* oder *mitilo* usw. ζ . Ebenso 46, 9. Vgl. 50, 10, 51, 6; WBB. zu 43, 7, 5.

38, 1 *Xenoclides*] ed. Ald.; *enochides* B ζ ; vgl. 51, 6.

38, 2 *et prodi et deserit*] fehlt in B auf freigelassenem Raum.

38, 6 *et in victoria*] ed. Paris. 1510; *in uictoria* B ζ .

38, 8 *deinde*] B ζ ; *deinde et* M.

38, 8 *ad se oppugnandos venirent*] B ζ ; *uenirent ad se oppugnandos* M, Mg.

38, 14 *nequiquam*] fehlt in B.

38, 14 *repetit*] B ζ ; *repetiit* Wesenberg, Mg.

39, 1 *Chalcidico*] WBB.; *calchide* B, *chalcidis* M, Mg., *chalcide* ζ .

39, 4 *et, ut*] M; *et* B ζ .

39, 4 *Villium*] ζ (alte Ausgaben); fehlt in B ζ .

39, 5 *ad ostium*] Gr.; *ad hostium* B ζ , *ostium* Fr. 2.

39, 5 *venisse se*] B; *sese uenisse* M, Mg., *uenire* oder *uenisse* ζ .

39, 7 *ut ingratos*] Crévier will *ut* streichen.

39, 7 *praediceret*] M; *praedicaret* B ζ .

40, 3 *Boi quieverunt*] M; *boiq; VI fuerunt* B, *Boi qui fuerunt* ζ .

40, 6 *eos*] fehlt in B.

40, 6 *Crassipes*] Fr. 1; *crassus* B ζ .

40, 6 *equiti*] B ζ ; *equitibus* M, Mg. (vgl. 5, 12, 12; 33, 23, 9).

40, 7 *diutinus*] M; *diutius* B ζ .

40, 7 *terra dies*] B ζ ; *terra dies per* M.

40, 7 *triduum*] Siesbye; *in triduum* B ζ (vgl. 1, 15, 7; 21, 62, 10).

40, 8 *vera*] B ζ ; *uere* M.

40, 8 *versa*] fehlt in B.

41, 1 *magis*] ζ (alte Ausgaben); *magna* B ζ , *in dies magis* fehlt in M.

41, 1 *Antiochi bello*] B ζ ; *bello antiochi* M, Mg.

41, 3 *eam*] Mg.; *iam* B ζ .

41, 5 *ne quid*] M; *ne* ζ (alte Ausgaben), fehlt in B ζ .

41, 6 *decretum est*] ζ ; *decretum* B.

41, 6 *urbanaque*] ζ ; *urbana* B; das vorhergehende Wort *duae* möchte Mg. in *duplex* verändern oder streichen. Vgl. E. L. 515. In der Ausgabe fügt er hinzu: 'Sed tamen uni sorti duae provinciae sic subici posse videntur, ut ipsa sortis coniunctione una fiat provincia'.

41, 8 *aedes duae*] M; *aedes* B ζ .

41, 8 *Iovis*] B, cod. Lov. 2; *ioui* M ζ , *Vediovis* (ebenso 31, 21, 12 *Vediovi*) GFÜnger.

41, 10 *et in cella*] B ζ ; *in cella* Fr. 2.

41, 10 *duodecim*] Kreyssig; *et duodecim* B ζ , Fr. 2.

42, 2 *poterat*] B ζ ; *potuerat* Crévier.

42, 3 *apertae*] B ζ ; *aptae* Zingerle; daß das Wort zu streichen sei, vermutet Ml.

42, 4 *adferebat*] M; *deferebat* B ζ .

42, 5 *eius*] fehlt in B.

42, 5 *omnium*] ζ ; *omnibus* B.

42, 5 *unde*] *ubi* Doujat.

42, 8 *possit*] M; *posset* B ζ .

42, 9 *regem conspici*] M; fehlt in B ζ .

42, 11 *patriam prope*] ζ ; *patriam* B, cod. Lov. 3, Wfb.

42, 13 *comite et*] ζ ; *comite* B.

43, 1 *et bonum*] B ζ ; *ut bonum* Rollin, Crévier, Mg.

43, 3 *escendit*] ζ (J. Gr.); *descendit* B ζ , *ascendit* ζ .

43, 3 *tectis*] ed. Mediol. 1505; *lectis* B ζ .

43, 8 *ita*] fehlt in B.

43, 8 *Phalara*] ed. Mediol. 1505; *phalera* B ζ .

43, 9 *Lamiam*] Fr. 1; *lameam* B, *lammeam* (cod. Mead. 2) oder *iammeam* usw. ζ .

43, 9 *vulgi significatur*] ed. Ald.; *ulgo significatur* B ζ , *significabatur* uolgi M, *ulgo significabatur* ζ , *significatur vulgi* Mg.

44, 1 *aegre*] M; fehlt in B ζ .

44, 1 *aliis*] BM; fehlt in ζ .

44, 1 *introductus*] M; in B, *inde* ζ , *introductus inde* ζ (alte Ausgaben), streicht Bekker, vielleicht *productus* Wfb. (vgl. zu 27, 7, 4).

44, 1 *dicere orsus rex*] B ζ ; *rex dicere orsus* M, Mg., *dicere orsus est rex* cod. Lov. 3, cod. Gaertn., *dicere orsus Duker*, *dicere orsus est* Drak.

44, 2 *excusantis*] ed. Mog.; *primo excusantis* B ζ .

44, 5 *equis*] Fr. 2; *equisque* B ζ ; vgl. 33, 7.

45, 4 *bellare necesse sit*] M; *bellarent* B ζ , Gr., vielleicht *bellare necesse esset* und *possent* (dies im cod. Lov. 2) Wfb.

45, 5 *Thoas*] ζ ; *thoans* B; vgl. 33, 7.

45, 6 *expertum*] *expertos* Gr.

46, 3 *Demetriade*] B ζ ; *ab Demetriade* Fr. 2, Mg.

46, 3 *Chaeroniam*] BM ζ ; dagegen 36, 11, 5 *chaeronea* B; vgl. 42, 43, 6 *ceronia* V, Anhang zu 32, 18, 9 und 36, 19, 5.

46, 3 *et decem*] M; *decem* B ζ .

46, 3 *navibus constratis*] B; *rostratis navibus* M ζ , *constratis navibus* ζ .

46, 5 *quoque*] fehlt in B.

46, 6 *et liberandae re*] Drak.; *liberanda re* B, *et re liberandae* M, Mg., *liberandae re* ζ , *liberandae uero re* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben (Gr.).

46, 7 *tutas*] Duker; *tutam* B ζ .

46, 9 *Micythio*] s. zu 38, 1.

46, 10 *se*] fehlt in B.

46, 10 *aut foedere*] M; *quae foedere* B ζ .

46, 10 *alligata*] B ζ ; *illigata* Gr.

- 46, 12 *id* B ζ ; *et id* M, *sed id* Modius.
 46, 12 *excedant*] ζ ; *cedant* B.
 46, 13 *ex auctoritate*] B ζ ; *auctoritate* M.
 47, 1 *iis*] ζ ; *his* B.
 47, 1 *vi*] ζ ; *uel* B ζ .
 47, 2 *vanum*] M; *in naue* B, *inane* ζ .
 47, 2 *Boeotos*] hinzugefügt nach J. Perizonius.
 47, 3 *Brachylli*] B; *brachilli* oder *brachili* oder *bracili* usw. ζ ,
Brachyllae 'vetus liber' Sigonii (*brachillae*), Mg.
 47, 4 *gloriae*] B ζ ; *graeeciae gloriae* M.
 47, 5 *Apamam*] Sigonius; *apamiam* B ζ . Ebenso am Ende dieses
 Paragraphen.
 47, 5 *atque*] ζ ; *et* B.
 47, 5 *inposuerat*] M ζ (alte Ausgaben); *inposuit* B ζ .
 47, 6 *regis iunctam*] H. A. Koch; *regis inclutam* (*inclutam* M) BM,
regis indultam oder *regis inductam* ζ , *regis inclusam* Mg., *regi iunctam*
 Novák (vgl. 24, 24, 6).
 47, 6 *e fratribus*] B; *fratribus* oder *ex fratribus* ζ .
 47, 7 *quod*] *quasi* Gr.
 48, 3 *averso refugientes equo*] Wbb.; *aversos refugientis equo* B,
aversos refugiente equo ζ .
 48, 4 *his*] ζ ; *iis* B.
 48, 5 *Dahas, Medos*] B ζ ; *dacas medos* cod. Harl., *damasti me-*
dos oder *damascenos* usw. ζ , vielleicht *Dahas ac* (oder *et*) *Medos*
 Wesenberg (vgl. 49, 8).
 48, 6 *umquam nec arte nec*] fehlt in B.
 48, 7 *auro semper*] B; *semper auro* ζ .
 48, 7 *unius*] B; fehlt in M (in ζ fehlt *unius civitatis altero*).
 48, 8 *veniat*] B ζ ; *uenit* M.
 48, 9 *sed ut*] M; *sed* B ζ .
 48, 9 *non interponant*] *ne interponant* Wesenberg.
 48, 10 *petiit*] Fr. 1; *peti* B, *petit* ζ .
 48, 10 *tutissima*] M; *iustissima* B ζ .
 49, 4 *haberent*] M; *habent* B ζ .
 49, 5 *esse secuturos*] fehlt in B.
 49, 6 *et hominis*] Wbb.; *hominis et* B ζ , *hominis* cod. Lov. 6, viel-
 leicht richtig.
 49, 6 *varia et multa*] B ζ ; *multa et varia* Fr. 2, Mg., *varia et*
tam multa ed. Paris. 1513.
 49, 7 *non qua isti*] ed. Paris. 1510; *non quam iusti* B, *non quam*
ut isti M, *non quam isti* oder *nunquam isti* usw. ζ , *non quantum*
isti Wbb., *nequaquam ut isti* Novák.
 49, 8 *sint*] Fr. 2; *sunt* B ζ .
 49, 8 *et Medos*] cod. Lov. 5 und alte Ausgaben; fehlt in B ζ .
 49, 8 *Syros*] M; *suros* B, *uiros* oder *ruros* ζ .
 49, 11 *in stipendium*] ζ ; *stipendium* B ζ , *ad stipendium* cod. Lov. 1.
 49, 11 *nilhil*] fehlt in B.
 49, 12 *vos*] fehlt in B ζ .
 49, 12 *potius*] M ζ ; *totius* B, *toties* ζ .
 49, 13 *dicunt*] cod. Lov. 3 (Crévier); *dicant* B ζ .
 49, 13 *interponi*] M; *interponendi* B ζ .
 50, 1 *absurde*] fehlt in B.

- 50, 2 *nec disceptatio nec dubitatio*] M; *disceptio* B, *disceptatio* 5.
 50, 2 *eosdem genti Achaeorum hostes et amicos*] M; *eosdem fidos et amicos* B, *gentes fidos et amicos* 5.
 50, 4 *erat enim*] 5; *erat autem* B.
 50, 4 *Leonte*] M; *leone* B5.
 50, 5 *tum*] fehlt in B.
 50, 7 *militum*] M; fehlt in B5.
 50, 7 *omni*] BM; *cum omni* 5, Mg.
 50, 8 *et* hinzugefügt nach Gr.
 50, 9 *ad Hermacum*] Gr.; fehlt in B, *ad hermeum* M. *ad hermeum* oder *ad hermium* usw. 5.
 50, 10 *Micythio*] 5; *mychitio* B; s. zu 38, 1.
 50, 11 *convertit, ut*] B5; *convertit* Ussing.
 51, 1 *quattuor milium inde*] Fr. 2; *·IIII· inde* B, *quattuor inde milium* 5.
 51, 1 *proxima Euboeae*] Fr. 2; *proxima euboea* B, *proximo euboea* oder *proximam euboeam* usw. 5.
 51, 2 *quo sunt templa, quae*] Fr. 1; *quoque sunt templa* B5, *quoque (oder quo) sunt templa* 5.
 51, 3 *gladios*] fehlt in B.
 51, 4 *trecentos*] Mg. (CCC); *eos* B5, fehlt in cod. Lov. 5 und alten Ausgaben.

- 51, 4 *perpauci*] 5; *pauci* B.
 51, 6 *Micythione*] 5; *mychitione* B; s. zu 38, 1.
 51, 6 *et Xenoclidae*] 5; *et exenoclidae* B.
 51, 7 *loci*] Fr. 2; *locum* B5.
 51, 8 *excesserunt*] B5; *excesserant* M.
 51, 9 *tamen*] Fr. 2; *iam* B5, fehlt in cod. Lov. 3.
 51, 9 *adportari*] B; *comportari (cum portari* cod. Lov. 2) 5.
 51, 10 *insulae eius*] B, cod. Lov. 3; *eius insulae* 5.
 51, 10 *tanta insula et*] M; *tantae insulae* B5.

Buch XXXVI.

- 1, 1 *Cn. filium*] M; fehlt in B5.
 1, 1 *M'.]* Sigonius; *m.* B5, und so fast immer bei diesem Vornamen des Acilius Glabrio. Vgl. zu 35, 10, 3.
 1, 1 *consules*] M; fehlt in B5.
 1, 2 *atque feliciter*] B5; *ac feliciter* Modius.
 1, 6 *ut consules*] B5 (alte Ausgaben); *consules* 5.
 1, 6 *imperassetve, ut*] 5; *imperasset velut* B, *imperassetve* ed. Mog.
 1, 7 *acciperet*] ed. Mog.; *acciperet et* B5.
 1, 9 *Romam*] fehlt in B.
 2, 1 *incerto ad id*] H. A. Koch (vgl. § 2: *certa sorte*); *ad id* B5, *haud ad id* Mg., *intento ad id* Wbb.
 2, 1 *quae cuius*] ed. Ald.; *cuius* B, *quod cuius* 5, *quae cuiusque* Ruperti.
 2, 2 *eo tempore*] fehlt in B.
 2, 2 *duellum*] B5; *bellum* M.
 2, 2 *esse*] BM5; steht hinter *Antiocho* in 5 (alten Ausgaben), streicht Gr.
 2, 2 *M'.]* Sigonius; *m.* B5. Vgl. zu 1, 1.

- 2, 2 *ludos magnos*] ζ ; *magnos ludos* B.
 2, 3 *Romanus* hinzugesetzt von Ml. (vgl. § 2 und 4).
 2, 3 *erit*] fehlt in B.
 2, 8 *proconsule*] ζ ; *procos.* B, *praetore* ζ , *propraetore* Fr. 2.
 2, 8 *decretum est*] M; *decretum* B ζ .
 2, 9 *citeriorem*] ζ ; *ulteriorem* B ζ .
 2, 10 *esset*] B ζ ; *is esset* M.
 2, 11 *eam*] ed. Mog.; *cum* B, *cum* oder *tum* usw. ζ .
 2, 14 *triginta*] B ζ ; *a triginta* oder *et triginta* oder *cum tri-*
ginta ζ .
 2, 15 *et in*] Fr. 2; *in* B ζ , *ut in* M.
 3, 1 *et in*] ζ , cod. Mead. 1, ed. Mog.; *in* B ζ .
 3, 1 *in Numidiam ad*] *in Numidiam ad* (Masinissam ad) cod.
 Lov. 3, vielleicht richtig.
 3, 3 *eodem*] F. Fügner; *eo* B ζ .
 3, 3 *abessent*] B ζ ; *abirent* ζ .
 3, 4 *comparanda . . classe*] B ζ ; *comparando . . classem* ζ , *com-*
parando (mit Streichung von *classem*) Gr.
 3, 5 *eis*] B ζ ; *his* M, Mg., *eis* oder *iis* ζ .
 3, 6 *Fregena*] M; *fregena* B ζ , *frigena* ζ (alte Ausgaben).
 3, 6 *Sinuessa*] ed. Mog.; *sinuesse* B, *sinuessae* ζ .
 3, 6 *certarunt*] cod. Lov. 3; *certarent* B, *certauerunt* ζ (alte Aus-
 gaben).
 3, 7 *aliquod eius nuntiari*] Kreyssig; *aliquod eius nuntiaret* (nun-
 tiare ζ) B ζ , *nuntiaretur* M.
 3, 8 *et amicitia eis*] ζ ; *eis et amicitia* B, *et amicitia eius* ζ .
 3, 9 *decrevisse*] B ζ ; *decesse* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 3, 10 *consuissent*] vielleicht *consuisset* Wßb.
 3, 13 *conscriptisset et quos*] fehlt in B.
 3, 13 *secum*] fehlt in B.
 3, 13 *ut ii omnes*] Wßb.; *uti homines* B ζ , *uti* (oder *ut*) *omnes* ζ ,
ut hi omnes Crévier, *uti hi omnes* Drak.
 3, 13 *convenirent*] ζ ; *conuenissent* B.
 4, 1 *legati*] B ζ ; *et legati* M ζ , Mg.
 4, 1 *et Ptolomaeo*] Gr.; *ptolomaeo aegypti rege* B, *et ptolomaeo*
aegypti rege ζ .
 4, 1 *Philippo pollicente*] M; *pollicentes* B ζ .
 4, 2 *etiam*] B ζ ; *et* ζ (alte Ausgaben), fehlt in ed. Mog.
 4, 2 *viginti milia*] Fr. 2; .XX. B, *uiginti* ζ , *mille uiginti* ζ (alte
 Ausgaben).
 4, 4 *M'*] Sigonius; *m.* B ζ . Vgl. zu 1, 1.
 4, 5 *modium quingenta milia*] *modium* .D. B, *modia mille* M,
modium mille ζ .
 4, 5 *hordei quingenta*] B; *hordei quingenta* (quingenta cod.
 Lov. 3) *milia* ζ .
 4, 6 *Romani*] fehlt in B.
 4, 7 *suo sumptu*] Duker; *suorum suo sumptu* B ζ .
 4, 8 *quingenta milia modium tritici*] B ζ ; *quingenta modia tritici*
 M, cod. Gaertn., *quingenta modium tritici* ζ .
 4, 8 *trecenta milia modium*] ζ ; .CCC. *modium* B, *trecenta*
modia M.
 4, 8 *triginta*] B; *uiginti* oder *decem* ζ .

- 4, 8 *M¹*] Sigonius; *m.* BM. Vgl. zu 1, 1.
 5, 1 *et Elei*] Sabellicus; *ex pelci* B, *et pelci* §.
 5, 1 *e Peloponneso*] Fr. 1; & *peloponense* B, *et peloponenses* §.
 5, 2 *credebant*] hinzugefügt nach ed. Parm. 1480.
 5, 5 *omnis*] B; *omnibus* §, wofür sich Gr. entscheidet.
 5, 5 *portibus*] B; *portibus* §.
 5, 6 *Romanos*] Gr. (vgl. § 7: *ab Romanis*); *exercitus romanos* B§.
 5, 7 *sive venisset*] M, cod. Lov. 2, cod. Lov. 6; *si uenisset* B§.
 5, 8 *huic*] B§; *et huic* M.
 5, 8 *ad eos*] fehlt in B.
 6, 1 *Brachylli*] *bracchyli* B, *brachili* oder *brachilli* usw. §, *Brachyllae* Sigonius, Mg. (vgl. zu 35, 47, 3).
 6, 1 *Coroneae*] §; *coroneam* B, *coroneam* oder *coneam* usw. §.
 6, 3 *ad Delium*] §; *adelum* B, *ad elium* oder *ad ellum* oder *ad delum* usw. §.
 6, 3 *parvis*] B; *a parvis* §.
 6, 4 *eandem orationem*] M; *eadem oratione* B§.
 6, 4 *exorsus*] *exorsus est* Duker, *est exorsus* Kreyssig.
 6, 4 *per legatos*] M; *ad legatos* B§.
 6, 4 *institui*] §; *constitui* B.
 6, 5 *tamen*] fehlt in B.
 6, 5 *leni*] B; *leui* §.
 6, 5 *praetextu*] §; *praetexto* B.
 6, 6 *indictum*] B§; *indictam* § (alte Ausgaben), *dictum* Mg.
 E. L. 519.
 6, 10 *alii*] cod. Lov. 1 (Duker); *et alii* B§.
 7, 2 *deque Achaeis et de Boeotia*] §; *deque achaeis de* (et cod. Gaertn.) *boeotia* B§, *de achaeis deque boeotia* M, Mg., *de Achaeis de Boeotia* Fr. 2.
 7, 3 *in societatem belli*] Fr. 2; *belli in societatem* B§.
 7, 4 *cui*] B§; *quid* M.
 7, 4 *est*] B§; *ess* M, *esse potest* Wfb.
 7, 4 *ut quibus*] M; *utrisque* B, *utriusque* oder *cum utrisque* usw. §.
 7, 5 *simulac*] B§; *ac simul* Gr.
 7, 5 *noluerint*] §; *noluerunt* B§, *uoluerunt* cod. Gaertn.
 7, 6 *cui si semel*] § (alte Ausgaben); *qui si semel* B§, *qui semel* §, *cum simul* cod. Lov. 3, vielleicht *cui simul* Drak.
 7, 6 *futurum sit*] §; *futuri sint* B, cod. Lov. 6.
 7, 7 *qui*] cod. Lov. 2 und alte Ausgaben; *quid* B§.
 7, 10 *utramque*] hält Duker für unrichtig; *utrumque* vermutet E. Wolff.
 7, 10 *qui quid*] Donjat; *quicquid* B, *quid* M, cod. Lov. 6. *quid* quid §.
 7, 10 *erat*] Mg.; *erit* M§, fehlt in B.
 7, 10 *comparatus*] M; *comparatus* korr. aus *comparatis* B, *comparatum* §.
 7, 12 *hoc*] M; *haec* B§.
 7, 13 *ferae*] Fr. 2; *ut ferae* B§.
 7, 13 *cupienti*] M§ (alte Ausgaben); *cupientes* B§, *cupientis* §.
 7, 14 *moverit*] B§; *mouebit* M.
 7, 14 *adiungere* .. *adiungi*] B§; *coniungere* .. *coniungi* M, Mg.

- 7, 15 *profectus* hinzugefügt nach W. Gemoll.
 7, 16 *Romani*] ζ ; *romanis* B, *a romanis* M ζ .
 7, 18 *divisa classe partem . . partem*] B; *diuisam classem partem . . partem* usw. ζ .
 7, 19 *Bullinum*] M; *byllinum* B, *byllinum* oder *billinum* usw. ζ .
 7, 20 *te*] fehlt in B.
 7, 21 *optima*] fehlt in B.
 8, 2 *Pheras*] Ml.; *exercitui pheras* B ζ ; *cum exercitu Pheras* Gr., Mg.
 8, 2 *dictus*] B ζ ; *indictus* M, Mg., *edictus* Drak.
 8, 3 *ubi*] B ζ ; *ibi* M ζ , Mg.
 8, 3 *hominum*] fehlt in B.
 8, 4 *specie*] fehlt in B, cod. Harl.
 8, 5 *strata*] ζ ; *tracta* B.
 8, 6 *habiturus in consilio*] B; *in consilio habiturus* ζ .
 9, 1 *ei se*] ζ ; *cis* B, *se ei* ζ .
 9, 2 *ob factum dictumve*] ζ ; *ob hoc factum dictumque* B.
 9, 9 *itaque*] fehlt in B.
 9, 9 *ab omni parte simul*] M; *omni parte* B, *omni parte simul* ζ .
 9, 11 *dein*] BM; *deinde* ζ .
 9, 12 *castigatione*] ζ ; *castigationes* B, *castigationibus* M, Mg.
 9, 12 *interiorem*] B ζ ; *ulteriorem* M.
 9, 12 *cui*] ζ ; *quibus* B.
 9, 13 *inde*] B ζ ; *deinde* cod. Lov. 5.
 9, 13 *quattuor milia*] ζ ; .IIII. B, *mille trecentos* M.
 9, 15 Gr. will entweder *ab rege* oder *rex* (so Mg.) streichen.
 10, 1 *quam*] ζ ; *quod* B.
 10, 1 *Crannonem*] B ζ ; *cranonem* M, *cramonem* usw. ζ . Vgl.
 14, 10.
 10, 1 *profectus*] M; fehlt in B ζ .
 10, 2 *Cierium*] Wbb.; *cierum* B, *cyerum* ζ , *Cypaeram* Glareanus, *Cieriam* Hertz. Vgl. 14, 6.
 10, 2 *iis*] ζ ; *his* B.
 10, 2 *Atracem*] M (Sabellicus); *adragem* B, *ad regem* ζ . Vgl.
 13, 4.
 10, 2 *Gyrtonem*] Sabellicus; *cyrtonem* B, *gyrtonis* M, *cyrtonem* oder *circhonem* usw. ζ .
 10, 4 *praesentem*] *praesentium* Muret.
 10, 4 *absentium*] ζ (Muret); *absentem* B.
 10, 5 *Malloeam*] Fr. 1; *malleolam* B ζ .
 10, 5 *Cyretias*] Fr. 1; *cyrethias* B, *cyrechias* oder *cyrenthias* usw. ζ . Vgl. 13, 4.
 10, 5 *et depopulatus*] Wbb.; *depopulatus* B ζ , *depopulatusque* ζ (alte Ausgaben).
 10, 7 *vim adhibendam*] B ζ ; *afferendam vim* M.
 10, 8 *aperto et*] Duker; *apertae* B ζ , *parte* cod. Lov. 1.
 10, 8 *nunc vires*] ζ ; *nunc cuius res* B, *tunc vires* M.
 10, 8 *Pheraeis*] ζ (alte Ausgaben); *phaereis* B, *pheris* ζ , Mg.
 10, 10 *Dassaretis*] ed. Mog.; *daretiis* B, *dassaretis* oder *classaretis* usw. ζ . Vgl. 18, 1.
 10, 10—11 *Gonnos . . Gonni*] Sabellicus; *connos . . conni* B ζ .
 10, 11 *ab Larisa*] fehlt in B.
 10, 12 *ubi*] B ζ ; *ibi* M ζ , Mg.

- 10, 12 *metatus*] M ζ (alte Ausgaben); fehlt in B ζ .
 10, 12 *quam pro copiis et plures*] M; fehlt in B ζ .
 10, 12 *quot . . erant*] M; *quod . . erant* (erat einige ζ) B ζ .
 10, 13 *instare*] ζ ; *stare* B ζ , *obstare* Duker.
 10, 13 *Larisa recessit et Demetriadem*] BM; *larissa recessit* (oder *recessit ad demetriadem* ζ .
 10, 13 *redit*] B; *rediit* M, Mg., fehlt in ζ .
 10, 15 *excesserant*] B ζ ; *excesserunt* M.
 11, 1 *Chalcidem a Demetriade*] ζ ; *a chalcide ad demetriadem* B ζ .
 11, 2 *celebrat*] ζ ; *celebrabat* B ζ .
 11, 2 *relicum*] ζ ; *relictum* B.
 11, 2 *quantas*] M; *quantum* B, *quas tum* oder *quasi tum* oder *quantas tum* usw. ζ .
 11, 3 *ad Boeotiam*] ac *Boeotiae* Gr.
 11, 3 *induit*] ζ ; *induxit* B ζ .
 11, 6 *Acarnana*] cod. Gaertn.; *acharnanam* B, *acarnanam* ζ .
 11, 6 *Stratum*] ζ ; *magistratum* B ζ .
 11, 6 *Apollini*] M; *apollinis* B ζ .
 11, 7 *consilio*] J. Gr.; *concilio* B ζ , *ibi consilio* Wesenberg.
 11, 7 *via*] M; *uiam* B ζ .
 11, 7 *praeter*] B ζ ; *per* M.
 11, 7 *Calydonem*] Fr. 2; *chalydonem* B, *chalcidonem* oder *calchidonem* usw. ζ , *chalcidem* ζ (alte Ausgaben).
 11, 7 *ad Stratum*] ζ ; *astratum* B, *astratum* oder *ascratum* usw. ζ .
 11, 8 *Mnasilochus*] Kreyssig; *mansilocus* B ζ , *mnesilochus* M, *mansilochus* oder *masilochus* usw. ζ .
 11, 9 *quaeque*] W β b.; *quae* B ζ , *quaeue* ζ , fehlt in einigen ζ .
 11, 9 *Cephallaniam*] *cephalaniam* B, *phalaniam* ζ , *Cephaleniam* ζ (alte Ausgaben), *Cephaleniam* Sigonius. Der Name der Insel (*Κεφαλληνία*, *Cephalania*) ist in den guten Hss. folgendermaßen überliefert: mit einem *l* 36, 11, 9, 12, 9 (*cephaleniae*); 37, 13, 11, 13, 12, 50, 5 (*cephelanniam*); 38, 30, 1, 31, 5; 42, 48, 6 (*cepaliam*). 48, 8 (*cepaliam*); — mit zwei *l* 38, 9, 10, 11, 7 (*cephallenia*). 28, 5, 28, 7; 42, 37, 3 (*cepallaniam*); Per. XXXVIII (*cefallaniam*).
 11, 9 *arte*] cod. Lov. 5; *ante* B ζ .
 11, 10 *Thyrraeum*] der Name ist in den guten Hss. folgendermaßen überliefert: 36, 11, 10 *turraeum*. 11, 11 *turri*. 12, 7 *tyrrheum*. 12, 7 *tyrrhensis*. 12, 11 *tyrrhae*; 38, 9, 2 *tyrrheum*. 9, 5 *tyrrheo*; 43, 17, 7 *typri* (wo vermutlich *Thyrrei* mit Fr. 2 zu lesen ist); Cic. fam. 16, 5, 1 *thyrrei*. Hiernach scheint überall die Form *Thyrraeum* hergestellt werden zu müssen. *Θύρριον* hat Polybius 4, 6, 3, 25, 3; 28, 5, 1 (hier fälschlich *Θούριον* geschrieben); ebenso Xen. Hell. 6, 2, 37; *Θύρριον* hat Antipater.
 11, 11 *omnis tumultuose*] M (*omnes tumultuose*); *omnis tumultus* B ζ , *tumultus* omnes ζ .
 11, 11 *trecentis Medione, ducentis Thyrreri*] ζ ; *praesentis medio deducentis turri* B.
 12, 1 *eosdem*] ζ ; *eos* B.
 12, 2 *Clyti*] fehlt in B.
 12, 2 *accepta*] B ζ ; *accepta est* M, Mg.
 12, 4 *Mnasilochus*] *mansilochus* B. Ebenso 12, 5; vgl. 12, 7.

- 12, 4 *coniecti*] B ζ ; *collecti* M.
 12, 5 *egressis*] ed. Gron. 1665; *egressis legatis* B ζ .
 12, 5 *et mox*] BM; *mox* ζ .
 12, 5 *ab Clyto*] cod. Lov. 5; *ab exaclito* B ζ , *ab eraclito* cod.
 Lov. 3, cod. Lov. 6.
 12, 5 *Mnasilocho*] *mansilocho* B; vgl. 12, 4.
 12, 6 *qui*] ζ ; *quod* B.
 12, 6 *quos*] ζ ; *quod* B.
 12, 6 *vulgatae*] *vulgandae* Mg. E. L. 520.
 12, 7 *Mnasilocho*] *mnasiloco* B; vgl. 12, 4.
 12, 8 *dato enim*] ζ ; *dato* B, *dato ei* ζ (alte Ausgaben).
 12, 8 *imperatorum*] streicht Gr.
 12, 8 *portis*] B, cod. Lov. 2; *portisque* ζ , *portis quoque* ζ (alte Ausgaben).
 12, 9 *legato*] *legatus* J. Perizonius.
 12, 9 *Cephallaniae*] *Cephalleniae* Sig., Mg. Vgl. zu 11, 9.
 12, 9 *accepisset*] fehlt in B.
 12, 10 *M'*] m. B; vgl. 1. 1.
 12, 11 *rumorem*] ζ ; *cruorem* B.
 13, 1 *per*] fehlt in B.
 13, 1 *Dassaretis*] ζ ; *dassaretis* B, *dasseretis* oder *classaretis* usw. ζ .
 Vgl. 10, 10.
 13, 3 *Phaestum*] Sigonius; *phaustum* B ζ , *phastum* oder *phastium* usw. ζ , *Phestum* Fr. 1.
 13, 4 *Atracem*] B; *athracem* oder *atrachen* usw. ζ . Vgl. 10, 2.
 13, 4 *Cyretias*] Fr. 1; *cyrethias* B ζ , *cyrechias* oder *cyrecias* usw. ζ ,
Cytherias ed. Mog. Vgl. 10, 5.
 13, 4 *recepta*] B ζ ; *capta* M, Mg.
 13, 5 *adventum*] ed. Mog.; *aduentu* B ζ .
 13, 6 *Aeginium* . .] die richtigen Namenformen bietet teils ed.
 Mog., teils Fr. 2; über die mannigfachen Verschreibungen in B ζ vgl.
 die Anmerkungen von Drak.
 13, 7 *et equitibus quadraginta*] M; fehlt in B ζ .
 13, 9 *Limnacum*] B ζ ; *limneam* ed. Mog.
 13, 9 *oppugnari posse, regem ad Limnacum*] fehlt in B.
 14, 1 *consul*] fehlt in B.
 14, 1 *viginti*] Gr.; .X. B, cod. Lov. 5.
 14, 2 *traditumque*] ζ ; *traditum* B.
 14, 2 *iis*] ζ ; *his* B ζ .
 14, 4 *decedenti praesidio*] ζ ; *descendenti praesidio* B ζ , *descen-*
dent de praesidio ζ (alte Ausgaben).
 14, 4 *maiestati*] ed. Paris. 1513; *maiestatis* B ζ .
 14, 4 *ioco*] ed. Paris. 1513; *loco* B ζ .
 14, 5 *iussus*] *iussus est* Ussing, Mg.
 14, 5 *quattuor milia*] .IIII. B, *tria milia* ζ .
 14, 6 *ab Cierio*] WBB.; *ad ciera* B, *a cyeria* oder *ab ciera* usw. ζ .
 Vgl. 10, 2.
 14, 7 *potiendae*] B; *potiundae* ζ .
 14, 10 *fatigata*] *fatiganda* B.
 14, 10 *renovato*] M; *reparato* B ζ .
 14, 10 *Crannonem*] ζ (editiones Venetae); *cannonem* B ζ , *crano-*
nem M, *anionem* oder *achonem* usw. ζ . Vgl. 10, 1.

- 14, 10 *progressus*] M; *profectus* B ζ .
 14, 12 *circa eam*] ζ ; *circa ea* B ζ , *circa* Gr.
 14, 13 *consul primo misit*] Mg.; *primo missi* (oder *emissi* ζ) B ζ ,
consul primo mittere M, *primo missis* Gr.
 14, 15 *Spercheum*] Drak.; *pergaetum* B, *sperchium* M, *spergetum*
 oder *spargetum* ζ .
 15, 1 *tum*] fehlt in B.
 15, 1 *et Thoantem*] ζ ; *thoantem* B.
 15, 2 *Lamiam*] Duker; *iam* B ζ .
 15, 3 *iis*] ζ ; *his* B.
 15, 3 *expleta*] B ζ ; *et creta* M, *completa* ζ .
 15, 4 *quo*] ζ ; *quod* B ζ .
 15, 4 *ante*] B ζ ; *antea* M, Mg.
 15, 5 *ea*] ζ ; *eam* B.
 15, 7 *Epirus*] ζ ; *epiros* B.
 15, 7 *Phthiotae Achaei*] Fr. 2; *eptiote* B, *phthiotae et achaei* M,
epeiocce oder *epirotae* usw. ζ .
 15, 8 *intra*] ζ ; *infra* B.
 15, 8 *et sita ab tergo*] M. Müller; *sita ab tergo et* B ζ , Mg. (mit
 veränderter Interpunktion).
 15, 9 *Leucate*] ζ ; *leucade* B ζ .
 15, 9 *verso*] Fr. 2; *uersa* B, *uersa* oder *uersam* usw. ζ .
 15, 11 *possint*] ζ ; *possent* B ζ .
 16, 1 *portas*] fehlt in B.
 16, 2 *omnia*] M; fehlt in B ζ .
 16, 3 *ea vim*] ζ ; *eam uiam* B ζ , *ea uia* oder *ea uiam* ζ .
 16, 3 *exercitum*] fehlt in B.
 16, 6 *cui*] ζ ; *qui* B, fehlt in einigen ζ .
 16, 8 *praestarent, ut*] BM; *praestarent* ζ .
 16, 8 *Romani possent*] B ζ ; *romanus posset* ζ (alte Ausgaben).
 16, 11 *Callidromum* . .] ζ ; über die mannigfachen Verschreibungen
 dieser Namen in B ζ vgl. die Anmerkung von Drak.
 17, 1 *in sessa superiora loca ab Achaeis uidit*] B ζ ; *uidit occupata*
ab aetolis superiora loca M.
 17, 2 *in hac*] ζ ; *hac* B.
 17, 3 *inexsuperabilior*] M; *inexsuperabilis* B ζ , *inesuperabilis* oder
insuperabilis ζ , *inexsuperabilis magis* ζ (alte Ausgaben).
 17, 3 *fuit*] ζ ; *fui* in B.
 17, 4 *hae*] ζ ; *haec* B.
 17, 4 *inter*] ζ ; *in* B.
 17, 4 *munitiones et locis opportunioribus*] M; *munitionibus* B ζ .
 17, 4 *validiores impositae*] M; *uvalidioribus inpositi* B ζ , *uvalidio-*
res impositi ζ .
 17, 4 *ille*] B ζ ; *multo* M.
 17, 5 *ferocissimae*] B ζ ; *bellicosissimae* M.
 17, 5 *Graeci*] ζ ; *regis* B.
 17, 5 *vilissima*] B; *leuissima* ζ .
 17, 5 *servituti nata*] B ζ ; *seruitutis digna* M.
 17, 6 *et exercitatus*] B; *exercitatus* oder *exercitus* ζ .
 17, 6 *iam inde*] ed. Paris. 1513; *iam ille* B ζ , fehlt in cod. Lov. 3,
iam Novák.
 17, 7 *sileam*] B ζ ; *omittam* M, Mg.
 17, 7 *is*] Fr. 2; fehlt in B ζ .

- 17, 8 *ingratissima*] B ζ ; *leuissima* M.
 17, 9 *venerunt frequentes*] B ζ ; *frequentes conuenerunt* M, Mg.
 17, 9 *neutram tutati*] ζ ; *neutra mutati* B.
 17, 9 *Heracleae*] M; fehlt in B ζ .
 17, 10 *condidit se*] ζ ; *condidisse* B.
 17, 12 *atque*] M, cod. Gaertn.; *anteque* B ζ , *ante* oder *antequam* ζ .
 17, 13 *liberatam*] ζ ; *liberam* B ζ .
 17, 13 *in regiis*] ζ ; *regis* B ζ .
 17, 14 *ortum*] B; *portus* oder *portas* ζ , *ortus Sabellicus*.
 17, 15 *deinde*] ζ ; *inde* B.
 18, 1 *arma tela*] B ζ ; *arma telaque* oder *arma et tela* (Mg.) ζ .
 18, 2 *sarisophoros*] Gr.; *sariphorus* B, *sariphoros* oder *sarissophoros* oder *sarisophorus* ζ .
 18, 3 *montis*] fehlt in B.
 18, 3 *hostium*] fehlt in B.
 18, 4 *qua*] ζ ; *quae* B, cod. Lov. 5, *quom* oder *quem* usw. ζ .
 18, 5 *pro*] ζ ; *prae* B.
 18, 6 *prae se*] fehlt in B auf freigelassenem Raume.
 18, 7 *suis ad pugnandum*] B; *ad pugnandum suis* M, *ad pugnandum* ζ .
 18, 8 *cecidissent*] ζ ; *occidissent* B, cod. Gaertn.
 18, 8 *apparuisset*] B ζ ; *cum apparuisset* M.
 19, 2 *regis erant*] Fr. 2; *regis erant* B ζ , *fueraut regis* M, *fueraut regis* ζ .
 19, 3 *ex propinquo*] M; *ex inproviso* B ζ .
 19, 3 *cognita errorem*] ζ ; *cognitae prore* B.
 19, 4 *et angustiae*] ζ ; *angustiae* B.
 19, 4 *omnium*] M; fehlt in B ζ .
 19, 4 *edentibus*] M; *dantibus* B ζ .
 19, 5 *et direptio*] M; *direptio* B ζ .
 19, 5 *tenuit*] B ζ ; *obtenuit* M.
 19, 5 *Scarphiam*] Drak.; *tarpeiam* B, *scarphiam* 'in vetustis codicibus' Gelenius, *carpeiam* ζ ; vgl. 33, 3, 6 *scarpheam* B; Drak. zu 31, 43, 5; W ζ b. zu 32, 18, 9.
 19, 6 *potuerant*] ζ ; *poterant* B ζ , *potuerunt* cod. Lov. 3.
 19, 9 *rex*] fehlt in B.
 19, 9 *ab effuso*] Fr. 2; *a confuso* B ζ .
 19, 9 *constiterit*] B ζ ; *constitisset* M, *constitit* oder *constiterat* ζ .
 19, 9 *reliquis*] ζ ; *reliquis* B ζ .
 19, 9 *perexigua*] ζ ; *rex exigua* B, *exigua* cod. Lov. 3.
 19, 11 *ex toto*] M; *ex isto* B ζ .
 19, 11 *quos*] ζ ; *quod* B, vielleicht *quot* Ml. (vgl. Anh. zu 35, 1, 1).
 19, 12 *quid*] ζ ; *quod* B.
 19, 12 *quadraginta inde milia*] B ζ ; *centum quadraginta milia* M.
 19, 13 *in ipso certamine pugnae, ab incursu Aetolorum se tuentes non plus quinquaginta*] M; fehlt in B ζ .
 20, 1 *consule per Phocidem et Boeotiam exercitum ducente*] M; *consulis per phocadem boeotiae exercitum ducenti* B, *consuli per phocidem boeotiae exercitum ducenti* ζ .
 20, 2 *dies*] streicht Mg. E. L. 521; *deinceps* vermutet W ζ b. (vgl. 21, 52, 5).
 20, 2 *in pacato*] ζ (alte Ausgaben); *pacato* B ζ .

- 20, 2 *vexatione*] B ζ ; *uiolatione* M, Mg.
 20, 3 *Antiochi*] fehlt in B.
 20, 3 *Itoniae*] Gr.; fehlt in B ζ , *itonaecae* M.
 20, 3 *subit*] B ζ ; *subiit* ζ , Mg.
 20, 3 *statua*] fehlt in B.
 20, 5 *Thronium*] Sabellicus; *thoronium* B, *thorontum* oder *toruntum* usw. ζ .
 20, 5 *Acarnan*] Fr. 1; *acarnanum* B ζ .
 20, 6 *tenuerunt*] B ζ ; *tenuerant* M.
 21, 1 *adventum*] B; *aduentu* ζ .
 21, 1 *Tenum*] Glareanus; *tenedum* B ζ .
 21, 3 *paucosque post*] Novák (vgl. 25, 11, 19); *paucosque per* B ζ ,
post paucosque M, Mg. (vgl. W β b. zu 23, 43, 7), *paucosque* ζ .
 21, 3 *multo*] ζ ; *multa* B ζ .
 21, 5 *Hydruntem*] cod. Lov. 5; *hidruntem* B, *hydrontem* oder *idruntem* usw. ζ .
 21, 8 *ibi*] fehlt in B.
 21, 10 *erat profectus*] M; *profectus est* B ζ .
 21, 11 *decem*] B ζ ; *duodecim* M, Mg.
 22, 1 *Acilius*] B ζ ; *p.* (oder *m.*) *acilius* ζ , *M'. Acilius* Drak.
 22, 2 *officio decessissent*] ζ ; *officio decessisset* B ζ , *ab officio decessisset* ζ , *ab officio discessissent* Gr.
 22, 3 *et duces*] ζ ; *duces* B.
 22, 3 *possint*] B ζ ; *possit* cod. Lov. 2 und alte Ausgaben.
 22, 4 *est*] fehlt in B.
 22, 5 *Heraclea sita est*] B; *sita est heraclea* ζ , Mg.
 22, 6 *urbem*] fehlt in B.
 22, 7 *Asopo*] Glareanus; *asoro* B, *asoro* oder *asero* usw. ζ .
 22, 7 *ab arce, qua extra muros*] Ml.; *arcem extra muros quae* M, fehlt in B ζ , *partem qua extra muros* Gr., *partem extra muros quae* Drak., Mg., *ab arce extra muros qua* W β b.
 22, 7 *in urbe*] B ζ ; *urbs* M, Mg. (vgl. aber E. L. S. 522).
 22, 7 *Ti.*] ζ ; *t.* B.
 22, 8 *e regione sinus Maliaci, quae*] W β b.; *et regionē mella quoque* B, *a sinu maliaco quae* M, Mg. (vgl. aber E. L. S. 523), *et regionem malea quoque* usw. ζ .
 22, 8 *amniculo*] Fr. 2; *angulo* B ζ , *amnis latere* M.
 22, 8 *Melana*] M; *melena* B, *melena* oder *malena* usw. ζ .
 22, 10 *et cum*] M ζ ; *ut cum* B ζ , *et tum* oder *ut tum* ζ .
 22, 11 *deserta, quae*] Gr.; *desertaque* B ζ .
 22, 11 *tum*] ζ ; *nunc* B.
 23, 2 *solet*] ζ ; *solent* BM ζ .
 23, 2 *crumpebant* hinzugefügt nach Gr.
 23, 3 *excurrendum*] ζ ; *currendum* B.
 23, 4 *et impigre*] ζ (aber *impigre*); *impigre (impigre ζ)* B ζ .
 23, 5 *militum*] fehlt in B.
 23, 5 *urente*] B ζ ; *urgente* ζ (vgl. 6, 3, 3; Ovid. Met. 4, 35).
 23, 7 *cum*] B ζ ; *et cum* M.
 23, 7 *consul*] fehlt in B.
 23, 7 *ex spatio*] Novák; *expectatio* B, *expectatione* ζ , *ex ratione* Fr. 2, Mg.
 23, 8 *milites omnes*] B; *omnes milites* ζ , Mg.

- 23, 9 *perducta est*] ζ ; *perductae sunt* B, *producta est* cod. Lov.
 3, cod. Lov. 6.
 23, 10 *ipsi quoque hoc*] ζ (alte Ausgaben); *spe hac* B, *ipsi hoc*
 oder *ipsi quoque* (so Mg.) usw. ζ , *et ipsi hoc* Wesenberg.
 23, 10 *ex stationibus*] M; *expectatione* B, *ex statione* ζ .
 23, 10 *diei tertiam*] B; *tertiam diei* ζ , Mg.
 24, 1 *partibus*] fehlt in B.
 24, 2 *ab una*] M; *una* B ζ .
 24, 2 *Ti.*] Sigonius; *t.* M, fehlt in B ζ .
 24, 2 *expectare*] M; *expectantes* B ζ .
 24, 2 *iussit*] fehlt in B.
 24, 2 *ad ea in*] ζ ; *ad eam in* B ζ , *ad eam* ζ .
 24, 3 *adhuc ad strepitum*] Gelenius ('vetus lectio'); *ad hunc*
strepitum B ζ .
 24, 4 *occurrunt*] B ζ ; *concurrunt* M, Mg., *occurrerunt* ζ .
 24, 5 *qua aedificia extra urbem erant*] Crévier (vgl. 22, 7. 35, 2);
qua progressi erant B ζ , *in qua aedificia extra urbem erant* M, Mg.
 24, 6 *partim per semirutos, partim scalis*] WBb.; *partim (parti*
 B) *scalis* B ζ , *partim per erutos partim scalis* M, *partim per semi-*
ruta partim scalis Fr. 2, Mg., *partim prorutos partim scalis* Gr.
 24, 7 *ex potestate*] M; fehlt in B ζ .
 24, 8 *par*] ζ ; *pars* B ζ .
 24, 8 *velut abrupta ab arce erat*] ad. Paris. 1513; *uelut obruta*
ab arce erat B ζ , *uelut abrupta erat ab arce* M, Mg., *uelut abrupta*
arce erat cod. Voss.
 24, 9 *possint*] ζ ; *possent* BM.
 24, 9 *consul ab urbe escensurus*] Gr.; *consul ab urbe descensu-*
rus (ascensurus ζ) B ζ , *excessurus consul ab urbe* M., *escensurus con-*
sul ab urbe Mg.
 24, 10 *et fractis*] ed. Paris. 1513; *ex fractis* B ζ , *effractis* ζ .
 24, 11 *congregatis*] ζ ; *congregandis* B.
 24, 12 *traditus*] ζ (alte Ausgaben); *traditum* B ζ .
 24, 12 *censuerant*] M; *censuerat* B ζ , *censuerunt* cod. Lov. 1.
 25, 1 *oppugnabat, circa Thermopylas*] ζ ; *oppugnabant circa ther-*
mopylas B ζ , *circa thermopylas oppugnabant* M.
 25, 2 *profecti intersunt*] B ζ ; *profecti sunt iter* M.
 25, 3 *ferme milia*] B ζ ; *milium ferme* M, *milia ferme* ζ , Mg.
 25, 3 *cum*] Fr. 2; fehlt in B ζ .
 25, 3 *in tumulo est*] B ζ ; *est in tumulo* Fr. 2, Mg.
 25, 3 *Oetae spectat*] B; *eo despectat* oder *eo spectat* usw. ζ .
 25, 4 *saepe*] B ζ ; *poene* M, und so (*paene*) schreibt Mg.
 25, 5 *dederent*] ζ ; *decederent* B.
 25, 7 *absisteret*] M; *abstineret* B ζ , *abstinerent* ζ , *desisteret* cod.
 Gaertn.
 25, 7 *cum Aetolis*] B ζ ; *quam aetolos* M, streicht Mg. E. L. 523.
 25, 8 *victoriae habere. ita*] B ζ ; *habere victoriae itaque* M, Mg.
 25, 8 *ab Lamia est*] B ζ ; *est ab lamia* M, Mg.
 26, 2 *et Thoas*] B ζ ; *thoas* ζ .
 26, 2 *et antea*] B ζ ; *antea* M, Mg.
 26, 2 *navalibusque*] ζ ; *naualibus* B.
 26, 3 *pertinere*] ed. Ald.; *pertineret* B ζ .
 26, 4 *traiceret*] ζ ; *traiceret* B.

27, 1 *paucos post dies*] Drak.; *ad paucos post dies* B ζ , *post paucos dies* Fr. 2, Mg.

27, 2 *miserant*] B ζ ; *dimiserant* M, *miserunt* ζ .

27, 5 *parantibus iis*] B ζ ; *his parantibus* M, Mg.

27, 5 *iura*] M; fehlt in B ζ .

27, 6 *ac rupissent*] M; fehlt in B ζ .

27, 6 *causa . . clementia*] ζ ; *causam . . clementiam* B ζ .

27, 7 *se*] Fr. 2; fehlt in B ζ .

27, 7 *adfuturum*] Fr. 2; *profuturum* B ζ .

27, 8 *se in fidem*] B ζ ; *in fidem se* M, Mg.

27, 8 *illis*] ζ (alte Ausgaben); *illi* B, *illi* oder *belli* ζ , *illic* cod.

Harl.

28, 1 *Phaeneas*] Sigonius; *pheneas* B (so fast immer), *pheneas* oder *phaneas* ζ .

28, 1 *compositam*] fehlt in B.

28, 2 *in quo id*] Fr. 2; *in id quod* B, *in id quo* ζ , *id quod* cod.

Gaertn.

28, 3 *ut mihi*] ed. Mog.; *id mihi* B ζ , *mihi id* cod. Lov. 3.

28, 3 *Menestam*] ζ ; *monoctam* B, *meneta* oder *minetam* usw. ζ .

28, 3 *Epirotam*] ζ ; *epirotarum* B.

28, 4 *interfatus Phaeneas Romanum*] Drak. (vgl. *interfatus phaneas* (legatus Lov. 2) *romanorum* cod. Voss., cod. Lov. 2); *interfatus romanum* B (und so liest Mg.), *interfatus romanum phaeneas* 'veteres libri' Sigonii, *interfatus romanorum* ζ .

28, 4 *tradidimus*] M ζ ; *tradimus* B ζ .

28, 4 *habeo te*] Fr. 2; *habeo* B ζ , *te habeo* ζ .

28, 6 *iubebo*] B (nach Drak.); *iubeo* B (nach Alsch.) ζ .

28, 6 *adferri*] B; *afferri* ζ .

28, 6 *tum*] ζ ; *cum* B.

28, 7 *imperentur*] B ζ ; *imperarentur* M.

28, 7 *concilio*] ζ ; *consilio* B ζ .

28, 8 *apocletos*] ζ ; *apoclestos* B, *apoclestos* oder *apocletus* usw. ζ .

28, 8 *ipsis*] ζ ; *ipsi* B.

28, 9 *condicioni*] Fr. 2; *condicionis* B ζ .

29, 1 *animi exasperati sunt*] B ζ (alte Ausgaben); *exasperati animi sunt* ζ .

29, 2 *irae*] B ζ ; *uere* M.

29, 4 *duodecimo is*] ζ ; *duodecimo is* B, *is duodecimo* Fr. 2.

29, 5 *Romanaeque*] B ζ ; *romanorumque* M, Mg.

29, 6 *iussit*] B ζ ; *iussum* M, Mg.

29, 9 *magis*] fehlt in B.

29, 10 *privatim*] ζ ; *priuatum* B ζ .

30, 1 *M'.]* m. B ζ . Vgl. zu 1, 1.

30, 1 *consilia*] ζ ; *concilia* B.

30, 2 *escendit*] B; *descendit* ζ , *ascendit* ζ (alte Ausgaben).

30, 5 *et facile*] B ζ ; *et id facile* M, *id facile* cod. Lov. 3, *facile*

ζ (alte Ausgaben), Gr.

30, 6 *tum quoque*] *tam quoque* Gr.

30, 6 *et uno*] M; *uno* B ζ , *et in* oder *et* ζ .

30, 6 *Heracleae*] B ζ ; *heraclea* M.

31, 2 *duae*] cod. Lov. 2; *et duae* B ζ , *etenim duae* ζ (alte Ausgaben).

- 31, 2 *et Elis*] fehlt in B.
 31, 3 *Elei*] M; *lelii* B, *alii* oder *elii* usw. §.
 31, 3 *se, quid*] §; *quid* B§.
 31, 5 *passim* BM; fehlt in §.
 31, 6 *Diophanen*] Sigonius; *diaphanen* B, *diaphanem* oder *diaphenem* usw. §, *diophanem* cod. Gaertn. Ebenso B im folgenden, doch die Form *diaphenes* § 10. 32, 1. 2. 9.
 31, 6 *reducere*] *deducere* Duker.
 31, 7 *Andaniam*] Fr. 1; *endaniam* B, *endaniam* (*eudamiam*, *eridaniam*) §.
 31, 9 *aut in posterum*] M; *in posterum aut* B§.
 31, 9 *caveri*] B§; *cavere* M§.
 31, 11 *eam*] B, Fr. 2; *et eam* §, *is eam* Wesenberg.
 31, 12 *revocato*] *evocato* Mg.
 32, 1 *pecunia*] B, cod. Lov. 5 und § (alte Ausgaben); *pecuniam* §, Mg.
 32, 1 *pactus*] §; *pactis* B, cod. Lov. 2 und alte Ausgaben.
 32, 1 *tradidit*] §; *tradit* B§.
 32, 2 *M'*] m. B. Vgl. zu 1, 1.
 32, 3 *interdum purgare*] §; *purgare* B, *purgare interdum* §.
 32, 4 *increpabant*] B§; *increpitabant* M, Mg.
 32, 4 *practoris*] *imperatoris* M.
 32, 5 *omissa*] B§; *omissa igitur* M, Mg.
 32, 5 *asper, ita*] M; *asperae irae ita* B, *asper ira ita* §, *asperior ita* Gr.
 32, 5 *omissa*] B§; *omissa igitur* M.
 32, 5 *sinerent*] §; *sineret* B§.
 32, 6 *exserit*] §; *exiret* B§, *exuerit* cod. Harl.
 32, 6 *nudavit*] Fr. 2; *nudabit* B§, *nudarit* cod. Lov. 2.
 32, 7 *quae intra Peloponnesi sunt terminos*] Fr. 1; *que intra peloponnensum est termino* B, *quod intra peloponnesum* (oder *peloponnensum* usw.) *est termino* §, *quae intra Peloponnesi sint terminos* Fr. 2, Mg., *quod intra Peloponnesi est terminos* Drak.
 32, 8 *plura amplectendi*] B§; *appetendi plura* M.
 32, 8 *nuda*] B§; *nuda ea* M.
 32, 9 *adsentienti*] B§; *assentiente* § (alte Ausgaben).
 33, 2 *turbatio*] B§; *conturbatio* §, *perturbatio* Fr. 2, Mg.
 33, 3 *spe*] ope J. Gr., Mg.
 33, 3 *infestiozem*] *infestiorum* J. Gr.
 33, 3 *expectabant*] Fr. 1; *expectarent* B§, vielleicht *expectare* Wbb.
 33, 4 *turba erat ibi incondita*] Fr. 2; *turbae erant ibi conditae* (*inconditae* alte Ausgaben) B§, *turba erat* (oder *enim*) *essent ibi condite* usw. §.
 33, 4 *adverso*] M; *adversa* B§.
 33, 5 *qui*] §; *quia* B§, Mg.
 33, 5 *regi*] fehlt in B.
 33, 6 *principum*] BM; *principes* §.
 33, 7 *recipit*] B, cod. Lov. 4; *recepit* §, Mg.
 34, 2 *quae iam*] B§; *quae* Ussing, Mg.
 34, 2 *et iam*] B; *sed iam* §, *sed* ed. Paris. 1510, *et* Wbb.
 34, 2 *et si*] §; *si* B, Fr. 2.

- 34, 2 *nomen ibi*] B; *ibi nomen* ζ, Mg.
 34, 3 *quod*] *quos* Gr.
 34, 3 *tum maxime*] *cum maxime* Drak.
 34, 3 *accidebant*] Mg.; *acciderat* B, *acciderant* ζ, vielleicht *acciderent* Mg., *acciderunt* Ml
 34, 4 *maxime operis*] Bζ; *operis maxime* ζ.
 34, 6 *abnuir*] ζ; *annuit* B, *annuit* oder *adnuir* ζ.
 34, 6 *quicquam*] 'vetus liber' Sigonii; *quidnam* Bζ.
 34, 6 *esse*] ζ; *esset* Bζ.
 34, 7 *fefellit*] M; *fallit* Bζ.
 34, 7 *M'*] m. B. Vgl. zu 1, 1.
 34, 7 *rem*] M; p. r. B, *romani populi* oder *reip.* oder r. p. ζ.
 Dies (*rem publicam*) billigt Wbb. unter Hinweis auf 38, 50, 9.
 34, 8 *ecquid*] ζ; *et quid* Bζ.
 34, 8 *in duabus urbibus*] ζ; *ab urbibus* B.
 34, 10 *et victoriae tuae praemium te militesque tuos nondum duas urbes, Philippum, tot gentes Graeciae habere*] hierher gestellt nach Mg. (E. L. S. 525); in Bζ stehen sie hinter *Philippum crescere*; Bekker wollte sie streichen.
 34, 10 *duas*] M; *tot* Bζ.
 34, 10 *Philippum tot*] BMζ; *quot Philippum* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 35, 2 *redit*] Bζ; *rediit* ed. Ald., Mg.
 35, 3 *orationi temperem. euenerunt*] B, Fr. 2; *orationi tempora euenerunt* (*euenerunt*) ζ, *orationem temperem euenerunt* cod. Lov. 6.
 35, 4 *absistam*] Bζ; *obsistam* ζ.
 35, 5 *in tantum temporis*] Drak.; *tantum temporis* Bζ, *tanti temporis* cod. Lov. 3 (Duker).
 35, 5 *defensor deprecatorque*] Bζ; *deprecator defensorque* M, Mg.
 35, 6 *obsidio*] Bζ; *obsidio est* M, Mg.
 35, 7 *Eleis*] Mζ; *aetolis* B, cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 35, 7 *actum est; neutra*] Wbb.; *actum et neutra* Bζ, *actum; at* (oder *sed*) *neutra* Drak.
 35, 7 *perfecta res*] M; *perfecta* Bζ, *perfecta sunt* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 35, 7 *exilium causam*] Mg.; *eam* BM, *ea* ζ, *hanc* oder *illam* Duker, *alteram* Crévier.
 35, 7 *Eleis*] Mζ; fehlt in B.
 35, 7 *se ipsi quam per Romanos*] fehlt in B.
 35, 8 *consulem*] M; *consilium* Bζ, *concilium* ζ.
 35, 8 *quos*] Bζ; *quod* ζ.
 35, 13 *sed*] ζ; *et* Bζ.
 35, 14 *M'*] m. B. Vgl. zu 1, 1.
 36, 1 *postulavit ab senatu, ut pecunia sibi decerneretur*] fehlt in B.
 36, 2 *ergo*] fehlt in B.
 36, 2 *inconsulto senatu*] ζ; *sine consultu senatus* B.
 36, 2 *uti de*] B (nach Alsch.) (Gr.); *uel de* B (nach Drak.), Fr. 2. Mg.; *ut idem* ζ.
 36, 3 *fere tempus*] Bζ; *tempus fere* ζ.
 36, 3 *Matris Magnae Idaeae*] Mζ; *matris magnae deae* Bζ, *matris magnae* cod. Lov. 6 (Drak.).

- 36, 3 *is*] ζ ; fehlt in B ζ , vielleicht *idem* Zingerle.
 36, 3 *postea*] B; *post* ζ , Mg.
 36, 4 *ex senatus consulto*] B, Fr. 2; fehlt in ζ oder *senatus* ζ .
 36, 4 *P. Sempronio*] Sigonius; *t. sempronio* B ζ . Ebenso § 6.
 36, 4 *tredecim annis*] B; *tredecim annos* M, *tertiodecimo anno*
 (oder *annis* oder *annos*) ζ , *tertio decem annos* cod. Lov. 2.
 36, 4 *locata erat*] ζ ; *locauerat* B.
 36, 4 *Brutus*] *Brutus praetor* Wesenberg.
 36, 4 *Antias Valerius*] B ζ ; *ualerius antias* M, Mg.
 36, 5 *Iuventatis*] B ζ ; *iuuentutis* ζ .
 36, 5 *C. Licinius*] B ζ ; *m. licinius* M, cod. Lov. 6, Mg.
 36, 6 *sedecim*] .VI. B, *sedecim* ζ .
 36, 6 *P.*] Sigonius; *t.* B ζ . Vgl. 36, 4.
 36, 7 *et eo omnia*] Fr. 2; *et omnia* B ζ .
 37, 1 *eius*] M ζ ; *enim* B ζ .
 37, 1 *quo*] fehlt in B.
 37, 1 *haec iam*] M; *iam haec* B, *haec* ζ .
 37, 1 *M.*] *m.* B. Vgl. zu 1, 1.
 37, 2 *boves duos domitos*] B ζ ; *duos* (oder *duo*) *boves* ζ .
 37, 3 *pluisse*] B, cod. Lov. 4; *pluisse* ζ .
 37, 3 *Minturnis*] ζ ; *menturnis* B.
 37, 3 *fulmine ictas*] ζ ; *flumine ictas* B, *fulmine tactas* ζ .
 37, 4 *Sibyllinos*] ζ ; *sibillinos* B, *sibullinos* M.
 37, 4 *Cereri*] ζ ; *cereris* B, cod. Lov. 2.
 37, 6 *Cn.*] ζ ; *c.* B.
 37, 6 *dimisso*] *misso* GFUnger (vgl. 1, 9).
 37, 6 *induxit*] ζ ; *duxit* B.
 38, 4 *atque alia*] ζ ; *atque* B.
 38, 4 *supra*] M; *super* B ζ .
 38, 4 *quattuor milia*] ζ ; .IIII. B, *quattuor milia nonaginta* M.
 38, 5 *ferē*] fehlt in B.
 38, 5 *consul*] BM; fehlt in ζ .
 38, 6 *occisa*] BM ζ ; *caesa* ζ .
 38, 6 *tria milia*] ζ ; .III. B, .IIII. ζ .
 38, 6 *quadringentos*] M ζ ; CCC B.
 38, 6 *equos mille ducentos triginta, carpenta ducenta quadra-*
ginta septem] M; fehlt in B ζ .
 38, 6 *tres*] B; *quattuor* M, VI ζ .
 38, 7 *ubi ut*] M; *ubi* B ζ , *ut* ζ (alte Ausgaben).
 38, 7 *scriptori*] M ζ ; *scriptoris* B ζ .
 38, 7 *tamen*] BM; fehlt in ζ .
 39, 1 *est*] fehlt in B.
 39, 1 *duodecim milia*] M; X ∞ B, *decem milia* ζ . Vgl. 21, 11.
 39, 2 *milia* hinzugefügt nach Drak.; vgl. 21, 11.
 39, 2 *septem*] M ζ . VIII B, VI ζ (alte Ausgaben). Vgl. 21, 11.
 39, 3 *colonias*] B ζ , Fr. 2; *coloniam* oder *colonos* usw. ζ .
 39, 5 *ipse*] BM; *ille* oder *illo* ζ .
 39, 7 *devicts*] ζ (alte Ausgaben); *deductis* B ζ .
 39, 7 *qui*] ζ ; *quia* B.
 39, 7 *ibi annum*] B ζ ; *annum ibi* M, Mg.
 39, 8 *etiam*] *etiamnum* JHVoss, *etiam tum* Wbb.
 39, 9 *habenda*] *habendum* Wesenberg, vielleicht richtig.

- 39, 10 *triumphaverunt*] *triumphaverint* Crévier, Mg.
 40, 2 *meritum*] Fr. 2; *meritis* B (nach Drak.), *meritiis* korrigiert
 aus *meritas* B (nach Alsch.), *merito* §.
 40, 3 *exuerit*] fehlt in B.
 40, 4 *quot cum*] cod. Lov. 3 (A. Ruben); *quod cum tot* B§, *quod cum* cod. Lov. 1.
 40, 5 *partem dimidiam*] B§; *parte dimidia* cod. Lov. 6, Gr.
 40, 5 *caesum*] B§; *caesi* cod. Lov. 6, *caesum* Gr.
 40, 7 *credat*] B§; *credant* cod. Lov. 6, streicht Crévier; Wesenberg meint, es müsse entweder hier *credant* oder später *dimittat* gelesen werden.
 40, 7 *ferentes*] Fr. 2; *ferentibus* B§.
 40, 9 *etsi nec consulatus nec*] §; *et sine consulatu ne* B.
 40, 9 *addatur*] B, Fr. 2; *adicitur* oder *addicitur* §.
 40, 9 *honoratamque*] B§; *oneratamque* cod. Voss., *ornatamque* cod. Gaertn., Gr.
 40, 9 *Nasicae*] B§; *nasicae hinc* M.
 40, 12 *unum*] M; fehlt in B§.
 40, 12 *pondo*] M; fehlt in B§.
 40, 12 *quadraginta*] B§; *sexaginta quinquaginta* M.
 40, 12 *milia* hinzugefügt von Ml; vgl. zu 39, 2.
 40, 13 *centenos vicens quinos*] B§; *viginti quinque* M.
 41, 1 *transituris in Asiam Romanis*] §; *transituri sint asiam romanis* B, *transituri sunt asiam* (*sint asiam, sint in asiam*) *romani* §.
 41, 2 *vel maxima*] §; *ut maxima* B§, *maxima* cod. Lov. 1, Fr. 2.
 41, 2 *non iam*] B§; *iam non* §.
 41, 2 *dubitare*] Fr. 2; *dubitabat* B§.
 41, 3 *neque*] cod. Lov. 5 (ed. Camp.); *neque enim* B§, *neque etiam* J. Gr., *nec denique* Zingerle.
 41, 4 *Maleam*] §; *maleum* B. Ebenso im folgenden.
 41, 4 *nuper*] fehlt in B.
 41, 5 *ei cum*] §; *et cum* B.
 41, 7 *Polyxenidam*] §; *polyxenidem* B. Ebenso im folgenden
 außer 44, 1 *polyxenida* B.
 42, 1 *quae*] fehlt in B.
 42, 2 *accepisset et*] B; *accepisset* §.
 42, 3 *primam*] M; *primum* B§.
 42, 3 *civitatum*] BM; *ciuitatum* oder *ciuitatem* §.
 42, 3 *adiit*] M; *adit* B§.
 42, 4 *maturandum ratus omnium*] M; fehlt in B§.
 42, 5 *Samen*] Sigonius; *tamen* B§, *samum* M.
 42, 5 *Zacynthumque*] M, cod. Harl.; *saguntumque* B§.
 42, 5 *petit*] §; *petiit* B.
 42, 5 *et prospera*] Fr. 2; *prospera* B§.
 42, 7 *profectus est*] B; *est profectus* §, Mg.
 42, 8 *constratis*] Duker; *prostratis* B, *rostratis* §.
 43, 1 *eo*] B§; *eo fere* M, Mg., *eo forte* Wbb. (vgl. 36, 14, 1), *eodem fere* Ml.
 43, 1 *Dei per aliquot dies*] Fr. 2; *deliberanti quod dies* B, *deliberantem aliquot* (oder *quot*) *dies* §.

- 43, 1 *et est*] ζ , Fr. 2; *est* B, *ethen* oder *etenim est* oder *ut est* ζ .
 43, 1 *alias maioribus, alias minoribus*] M; *alias maioribus* B, *alias minoribus* ζ , *aliis minoribus* ζ (ältere Ausgaben).
 43, 3 *poterat*] B ζ ; *potuit* M, Mg., *potuerat* ed. Paris. 1510.
 43, 3 *redit*] B ζ ; *rediit* M ζ , Mg.
 43, 5 *non ferme*] Fr. 2; *ferme* B ζ , *haud ferme* Wßb.
 43, 5 *se*] Fr. 2; *ipse* B, *ipsum* ζ .
 43, 5 *superiores et*] Fr. 2; *superior esset* B, *superiorem esse et* M, *superiorem esse* (oder statt *esse: et esse* oder *esse scilicet*) ζ .
 43, 6 *cum*] ζ ; fehlt in B, *tum* ζ .
 43, 6 *in terram hostium veniant*] B, cod. Lov. und alte Ausgaben; *hostium (hostis) causa ueniant* oder *hosti conueniant* usw. ζ .
 43, 7 *circa se*] *circa* Gr.
 43, 11 *ii*] Fr. 2; *hi* B, *duo* (= II = ii) ζ .
 43, 11 *tenuerant, ceciderunt*] cod. Lov. 5 (ed. Camp.); *cecciderant* *tenuerant* (tenuerunt Lov. 2) B ζ , *tenuerant cecidere* Fr. 2.
 43, 11 *ab Delo Phanas*] ζ ; *ad bellophonas* B.
 43, 12 *Phocaeam*] Duker; *a phocaea* B ζ , *ad Phocaeam* cod. Lov. 3, Fr. 1.
 43, 12 *parantis instruentisque se*] cod. Harl.; *paratis* (apparatis einige ζ) *instructisque se* B ζ , *paratis instructisque* ζ .
 43, 13 *centum quinque*] J. Perizonius; *CL* B, *centum quinquaginta* ζ .
 43, 13 *paululum*] cod. Palat. (*pauhlulum*); *paulolum* B, *paulum* ζ .
 44, 1 *sinistrum ipse cornu in altum extendit*] ζ (alte Ausgaben); *sinistro ipse cornu impetum extendit* (ostendit cod. Palat.) B ζ .
 44, 2 *ferē*] B ζ ; *ferme* M, Mg.
 44, 3 *derigere*] B, cod. Lov. 4; *dirigere* ζ .
 44, 4 *maxima*] (ed. Paris. 1510); *maxime* ζ , Mg.
 44, 5 *iam omnibus*] M ζ ; *omnibus* B, *iam omnes* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 44, 6 *detergunt*] Fr. 2; *defringunt* B ζ , *distringunt* oder *destringunt* ζ .
 44, 6 *deinde*] fehlt in B.
 44, 7 *una, quae pari Marte*] ζ (alte Ausgaben); *una cum pari* (*una compari* cod. Lov. 2) *marte* B ζ , *una quae compari Marte* Fr. 2, Mg.
 44, 8 *quam*] ed. Ven. 1495; *quem* B ζ .
 44, 9 *fecissent*] B (Gr.); *fecisset* ζ .
 44, 9 *unam*] fehlt in B.
 44, 10 *quoque undique*] Fr. 2; *undique quoque* B ζ , *undique* ζ , *undequaque* cod. Lov. 5 und alte Ausgaben.
 44, 11 *qui*] B ζ ; *qui extremus* M, Mg.
 45, 1 *fuga coepit*] ζ (alte Ausgaben); *fugam fecit* B ζ , *fuga incepit* Drak.
 45, 3 *abstiterunt*] B ζ ; *substiterunt* Fr. 2, Mg.
 45, 4 *circumventa*] B ζ ; *circumuecta* B ζ .
 45, 5 *unde*] *Cyssunte unde* Crévier.
 45, 5 *iis quinque et viginti*] ζ ; *his quique et XXX* B.
 45, 6 *his*] B; *iis* ζ .
 45, 7 *Phoenicuntē*] Fr. 2; *poenicunte* B ζ .

- 45, 7 *portum Erythraeae terrae*] Fr. 2; *portu erythreo* (*rithreo*
B) B ζ .
45, 8 *Canas*] ed. Mog.; *cannas* B ζ .
45, 9 *sunt*] M; fehlt in B ζ .
45, 9 *Africanum*] B (*affricanum*), cod. Mead. 2; *africanus* ζ .
45, 9 *Tuccius*] Fr. 2; *tullius* B, *tullius* oder *tutius* usw. ζ .